Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **100 (1982)**

Heft 39

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN
3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 47.–, halbj. Fr. 29.–, Ausland Fr. 60.– jährlich
Inserate: Publicitas ✆ 031 65 11 11, pro mm 55 Rp., Ausland 61 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 47.–, un semestre fr. 29.–, étranger fr. 60.– par an
Insertions: Publicitas ✆ 031 65 11 11, le mm 55 cts, étranger 61 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 39 – 517

Bern, Mittwoch, 17. Februar 1982 — 100. Jahrgang
Berne, mercredi, 17 février 1982 — 100e année

No 39 – 17. 2. 1982

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I. Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Aufhebung der Telegramme mit Schmuckblatt im Verkehr mit verschiedenen Ländern – Suppression des télégrammes avec formule de luxe dans certaines relations.

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1981 – Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1981.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurseröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzurichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich (618²)

Gemeinschuldnerin: **DS Dialog Systems AG**, Zollikerstrasse 225, Zürich. Dienstleistungen der diagonalorientierten Datenverarbeitung, Kauf, Verkauf und Vertrieb von Produkten der elektronischen Datenverarbeitung usw.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Januar 1982.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. März 1982.

8034 Zürich, den 11. Februar 1982 — Konkursamt Riesbach-Zürich: M. Rieser, Notar-Stellvertreter Postfach, 8034 Zürich

Kt. Zürich (617²)

Gemeinschuldner: **Appelbaum Dieter Ludwig**, geb. 1937, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Zollerstrasse 22, 8703 Erlenbach, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Dieter L. Appelbaum, mit Sitz in Zürich, Holbeinstrasse 34 (internationale Finanzberatung).

Datum der Konkurseröffnung: 2. Februar 1982.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 2. März 1982, 14.30 Uhr, beim Konkursamt Küsnacht, Fähnlibrunnenstrasse 15, 8700 Küsnacht.

Eingabefrist: bis 17. März 1982.

Antrag:

Die Konkursverwaltung beantragt der ersten Gläubigerversammlung, die zur Konkursmasse gehörenden Personenwagen sowie die Fahrhabe in der Wohnung in Erlenbach und im Büro in Zürich in eigenem Ermessen so rasch wie möglich zu verwerten.

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 12. März 1982 beim Konkursamt dagegen Einspruch erhebt, gilt die Konkursverwaltung nach Ablauf der Eingabefrist zur sofortigen Verwertung (Freihandverkauf oder Versteigerung) dieser Aktiven ermächtigt.

Jedem einzelnen Gläubiger steht das Recht zu, innerhalb der genannten Frist selbst schriftlich Angebote zu machen.

8700 Küsnacht, den 9. Februar 1982 — Konkursamt Küsnacht: H. Stoll, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich (620)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die Firma **Kapeem AG**, mit Sitz in Schlieren, Badenerstrasse 80, wurde am 4. Februar 1982 der Konkurs eröffnet.

Die Bekanntmachung der Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

8952 Schlieren, den 11. Februar 1982 — Konkursamt Schlieren

Kt. Zürich (431¹)

Gemeinschuldner: **Ammann Thomas Walter**, geb. 1950, von Unterschlatt TG, Garagist, wohnhaft C. F. Meyer-Strasse 28, bei Stalder, 8802 Kilchberg. Inhaber der Einzelfirma Carrosserie T. Ammann, Oberwilerstrasse 17, 8965 Berikon AG.

Datum der Konkurseröffnung: 19. Januar 1982.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 22. Februar 1982.

8800 Thalwil, den 3. Februar 1982

Konkursamt Thalwil
Gotthardstrasse 16a, 8800 Thalwil
Ch. Biefer, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (639)

Schuldner: **Sägesser Georges**, Schweisstechnik, Zelgli 41e, 3177 Kriechenwil, nun unbekannten Aufenthaltes.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Januar 1982.

Eingabefrist: 20. März 1982.

Erste Gläubigerversammlung: 2. März 1982, Restaurant Linde, Laupen.

Den Gläubigern wird beantragt, die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig stückweise oder en bloc zu verwerten. Ist die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig und spricht sich die Mehrheit der Gläubiger bis zum 2. März 1982 nicht gegenteilig aus, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die Aktiven sofort zu liquidieren. Die Gläubiger haben Gelegenheit, bis zu diesem Datum Kaufsangebote einzureichen. Innert der gleichen Frist sind auch allfällige Eigentumsansprüche geltend zu machen.

Sämtliche vom Gemeinschuldner unter Nr. 287515 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.

3177 Laupen, den 12. Februar 1982 — Konkursamt Laupen: Hofer

Kt. Luzern (654)

Gemeinschuldner: **Rohner Jakob**, geb. 20. April 1937, von Walzenhausen AR, Gebäudereiniger, Hubel, 6234 Triengen.

Konkurseröffnung: 8. Februar 1982 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: 6. März 1982.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hiefür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6210 Sursee, den 12. Februar 1982 — Konkursamt Sursee

Kt. Uri (634)

Über die **KMF Holding AG**, vormals Gebr. Senn Automobile AG, Aschoren, 6454 Flüelen, ist am 10. Dezember 1981 der Konkurs eröffnet worden.

Eingabefrist für Forderungen binnen einem Monat seit vorliegender Bekanntmachung.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt am Donnerstag, 18. März 1982, 10 Uhr, Restaurant Lehnhof, 6460 Altdorf. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, eine ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen.

6460 Altdorf, den 17. Februar 1982

Konkursamt Uri I, 6460 Altdorf:
Dr. W. Zwyssig

Kt. Uri (635)

Über die **M & K Autobahn-Garage AG,** vormals ESB Autocenter AG, Aschoren, 6454 Flüelen, ist am 10. Dezember 1981 der Konkurs eröffnet worden.

Eingabefrist für Forderungen binnen einem Monat seit vorliegender Bekanntmachung.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt am Donnerstag, 18. März 1982, 14 Uhr, Restaurant Lehnhof, 6460 Altdorf. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, eine ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen.

6460 Altdorf, den 17. Februar 1982

Konkursamt Uri I, 6460 Altdorf:
Dr. W. Zwyssig

Kt. Uri (636)

Über die **Carrosserie Küng AG,** Aschoren, 6454 Flüelen, ist am 1. Dezember 1981 der Konkurs eröffnet worden.

Eingabefrist für Forderungen binnen einem Monat seit vorliegender Bekanntmachung.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt am Donnerstag, 18. März 1982, 16 Uhr, Restaurant Lehnhof, 6460 Altdorf. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, eine ausseramtliche Konkursverwaltung einzusetzen.

6460 Altdorf, den 17. Februar 1982

Konkursamt Uri I, 6460 Altdorf:
Dr. W. Zwyssig

Kt. Basel-Stadt (638)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Kirst-Hoffmann Anneliese,** Lehenmattstrasse 216, Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Inter-Neon Lichtreklamen, A. Kirst», Picassoplatz 8, Basel, wurde am 18. Januar 1982 der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4001 Basel, den 17. Februar 1982 Konkursamt Basel-Stadt

Kt. Basel-Landschaft (655)

Gemeinschuldnerin: **Kamber AG,** Textilmaschinenbau, Allmendweg 35, 4450 Sissach.

Datum der Konkurseröffnung: 30. Oktober 1981 (Art. 191 SchKG) laut vorläufiger Konkursanzeige vom 12. November 1981.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 10. März 1982.

Die Grossistenerklärung Nr. 164 797 wird widerrufen.

4450 Sissach, den 12. Februar 1982 Konkursamt Sissach

Kt. Thurgau (653)

Gemeinschuldner: **Wattinger Silver,** 1955, Koch, von Hüttwilen TG, Unterhof, 8595 Altnau.

Konkurseröffnung: 29. Januar 1982.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 15. März 1982, Wert 29. Januar 1982, an das Betreibungsamt Altnau.

8595 Altnau, den 12. Februar 1982

Für das Konkursamt Kreuzlingen:
Betreibungsamt Altnau

Ct. Ticino (633)

Fallita: **Belida SA,** 6982 Agno.

Data del decreto: 31 agosto 1981 della pretura di Lugano-Distretto.

Termine per le insinuazioni dei crediti: 9 marzo 1982.

Prima adunanza dei creditori: 26 febbraio 1982, alle ore 14.30, presso la sala incanti del Palazzo di giustizia, cortile interno.

La procedura viene continuata a seguito dell'anticipo delle spese come richiesto nell'avviso di apertura e sospensione della procedura apparso sul Foglio ufficiale svizzero di commercio del 27 gennaio 1982 e sul Foglio ufficiale n. 7 del 26 gennaio 1982.

6900 Lugano, il 12 febbraio 1982 Ufficio dei fallimenti
Circondario 2, Lugano
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.

Ct. de Vaud (619)

Failli: **Jaquet-Van der Straeten Claude,** né le 19 juillet 1946, originaire de Grolley, technicien-électronicien, domicilié Blancherie 28, à 1022 Chavannes-près-Renens.

Date d'ouverture de la faillite: 10 novembre 1981.

Liquidation sommaire, cf. art. 231 LP.

Délai pour les productions et autres droits: 9 mars 1982.

1110 Morges, le 9 février 1982 Office des faillites:
J.-D. Nicaty, préposé

Kt. Wallis (632)

Nachtragspublikation

Gemeinschuldner: **Meier Hans Jörg,** Chalet Bella Vista, Bettmeralp, zurzeit in Schönbühl-Urtenen.

Datum der Konkurseröffnung: 11. November 1980, 17.30 Uhr.

Gemäss Entscheid des Instruktionsgerichtes wird das summarische Verfahren gemäss Art. 231 SchKG durchgeführt.

Wer die Durchführung des ordentlichen Verfahrens wünscht, hat innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Kosten von Fr. 3000.– einzubezahlen.

Eingabefrist: bis 12. März 1982. (Wer bereits auf die 1. Publikation vom 19. November 1980, bzw. vom 21. November 1980 die Eingabe gemacht hat, braucht keine neue Eingabe einzureichen.)

3983 Mörel, den 12. Februar 1982

Betreibungs- und Konkursamt
Östlich Raron, 3983 Mörel

Ct. de Genève (651)

Faillie: **Hunica S.A.,** étude et équipement de cuisines professionnelles, ayant son siège précédemment rue Gilbert 2, à Meyrin GE, actuellement avenue Blanc 34, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 décembre 1981.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 février 1982.

Délai pour les productions: 9 mars 1982.

Les déclarations de grossiste émises par la société faillie sous no 382.953 sont révoquées par cette publication.

1200 Genève, le 17 février 1982 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (650)

Faillie: **Ino S.A.,** production, achat et vente de produits commerciaux, participation à d'autres sociétés, ayant son siège avenue de Champel 57, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1982.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 février 1982.

Délai pour les productions: 9 mars 1982.

1200 Genève, le 17 février 1982 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. de Genève (649)

Failli: **Pillonel Georges,** 4 août 1943, FR, monteur en stores, domicilié route d'Epeisses 53, à Avully GE, exploitant pose et réparation de stores à l'enseigne «Toustores», sis route de Saconnex-d'Arve 4, à Plan-les-Ouates GE.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 janvier 1982.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: 15 février 1982.

Délai pour les productions: 9 mars 1982.

1200 Genève, le 17 février 1982 Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Ct. du Jura (637)

Failli: **Buner Pierre,** 1948, chauffeur, 2892 Courgenay.

Date de l'ouverture de la faillite: 12 février 1982.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 9 mars 1982.

2900 Porrentruy, le 16 février 1982

Office des faillites de Porrentruy
Le préposé: René Domont

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Bern (621)

Gemeinschuldnerin: **Schwab Janine,** geb. 5. März 1937, von Siselen, Freiburgstrasse 30, 2500 Biel.

Datum der Konkurseröffnung: 5. Januar 1982.

Datum der Einstellungsverfügung: 8. Februar 1982.

Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. Februar die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 2000.– leistet. Die Nachforderungen weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, den 11. Februar 1982 Konkursamt Biel:
Bregnard

Suspension de la liquidation

(LP 230)

Ct. de Vaud (622)

La faillite ouverte le 8 janvier 1982 contre **Besomi Gérald,** 1951, Multi-Brûleur, St-Roch 29, Lausanne, atelier: Clochetons 39, Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 27 février 1982 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 1500.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, le 17 février 1982

Office des faillites de Lausanne:
M. Tavel, préposé

Kollokationsplan – Etat de collocation

(SchKG 249–251) – (LP 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich (640)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über die **Stamotex AG,** mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 332, 8004 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1982 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Aussersihl-Zürich schriftlich einzureichen:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8026 Zürich, den 17. Februar 1982

Konkursamt Aussersihl-Zürich
Postfach 407, 8026 Zürich

Kt. Zürich (624)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurse über **Graf Michael,** geb. 16. Juli 1936, deutscher Staatsangehöriger, Jeans-Shop, Friesstrasse 42, 8050 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplans sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1982 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,

b. beim Konkursamt Oerlikon-Zürich:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, den 11. Februar 1982

Konkursamt Oerlikon-Zürich

Ct. de Vaud (623)

Modification de l'état de collocation

Faillie: **Mc-Donald Manufacturers Company S.A.,** Romanel-sur-Lausanne.

Nouveau dépôt de l'état de collocation ensuite d'admission en 1re classe de deux productions dont la collocation avait été suspendue, art. 59 OOF.

Délai pour intenter action en opposition: 27 février 1982; sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, le 11 février 1982 Office des faillites:
M. Tavel, préposé

Ct. de Vaud (626)

Faillie: **André Gras S.A.,** commerce de vins, 1343 Les Charbonnières.

L'état de collocation et l'inventaire sont déposés au bureau de l'office et peuvent être consultés.

Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites jusqu'au 27 février 1982, sinon il sera considéré comme accepté.

La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication, créance et droits divers), art. 49 et 80 OF.

1347 Le Sentier, le 11 février 1982

Office des faillites de la Vallée:
Ph. Golay, préposé

Ct. de Neuchâtel (625)

Failli: **Divernois Michel,** 1950, menuiserie-ébénisterie-vitrerie, rue de la Favarge 107, à Neuchâtel, domicilié Vy d'Etra 30, à Neuchâtel.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon le dit état sera considéré comme accepté.

Les déclarations de grossiste émises par le failli sous no 548 510 sont révoquées par cette publication.

2001 Neuchâtel, le 17 février 1982

Office des faillites
Le préposé: Y. Bloesch

Ct. de Genève (648)

Sont déposés dès ce jour:

1. l'état de collocation,
2. l'état des revendications,
3. l'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.

Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:

1. intenter action contre l'état de collocation,
2. demander la cession des droits pour contester une revendication,
3. recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillie: **Savarin S.A.,** exploitation et gérance de restaurants, cafés, snacks-bars, bars à café, tea-rooms, glaciers ou entreprises analogues, vente de produits alimentaires et de boissons, ayant son siège précédemment rue du Rhône 100, à Genève, actuellement ruelle des Templiers 5, à Genève. (Réf. nos 1 et 2)

1200 Genève, le 17 février 1982

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Verteilungsliste und Schlussrechnung

(SchKG 263)

Kt. Zürich (627)

Auflegung der provisorischen Verteilungsliste

Im Nachlasskonkurs des **Galletti Jak. E.,** geb. 1911, wohnhaft gewesen in Wallisellen, gestorben am 8. März 1980, liegt die provisorische Verteilungsliste den Beteiligten beim Konkursamt Wallisellen und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf, und zwar bezüglich:

1. Verteilung der Pfanderlöse an die Pfandgläubiger,
2. Ausrichtung der Treffnisse an die Gläubiger 1. Klasse,
3. Abschlagszahlung an die Gläubiger 2. Klasse.

Allfällige Beschwerden gegen diese Verteilungsliste sind innert 10 Tagen seit dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 17. Februar 1982 beim Bezirksgericht Bülach einzureichen, ansonst jene in Rechtskraft erwächst.

8155 Niederhasli, den 11. Februar 1982

Die a.a. Konkursverwaltung:
Rechts- und Steuerpraxis
Heinz Zumstein-Gremaud,
Langackerweg 31, 8155 Niederhasli

Schluss des Konkursverfahrens

(SchKG 268)

Clôture de la faillite

(LP 268)

Kt. Basel-Landschaft (641)

Das Konkursverfahren über **Stocker-Bitter Franz,** geb. 1951, Bauunternehmer, Inhaber der Einzelfirma STOBA-Bau F. Stocker, Gustackerstrasse 4, Bottmingen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 5. Februar 1982 als geschlossen erklärt worden.

4102 Binningen, den 17. Februar 1982

Konkursamt Binningen

Ct. de Genève (652)

La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 15 février 1982.

Faillie: **Sterling Primary Commodities S.A., en liquidation,** achat et vente de matières premières dans la zone sterling; participation à toutes entreprises industrielles, commerciales, immobilières et financières, prestation de tout service administratif et technique, ayant son siège rue du Marché 40, à Genève.

1200 Genève, le 17 février 1982

Office des faillites
Le préposé: P. Mermoud

Konkurssteigerungen

(SchKG 257–259)

Vente aux enchères publiques après faillite

(LP 257–259)

Kt. Zürich (628)

Liegenschaftensteigerung

Im Konkurs über die Firma **Keha Immobilien AG,** Ringstrasse 18, Neuenhof, wird im Auftrag des Konkursamtes Baden am Freitag, 2. April 1982, 14 Uhr, im Gasthof Schwanen, Birmensdorferstr. 37, 8902 Urdorf, öffentlich versteigert:

1 Mehrfamilienhaus

in Urdorf, Schlierenstrasse 45 und 47 (mit 5 3½-Zimmer-Wohnungen und 5 4½-Zimmer-Wohnungen sowie Garagen in Unterniveaugarage);

Wohnhaus unter Assek.-Nr. 1218 für Fr. 1 550 000.– brandversichert, Schätzung 1980, Teil einer Garage unter Assek.-Nr. 1220 für total Fr. 338 000.– versichert, Schätzung 1976; Kat.-Nr. 3778 mit 2491 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 400 000.–.

Unmittelbar vor dem Zuschlag hat der Ersteigerer auf Abrechnung am Zuschlagspreis Fr. 100 000.– in bar oder mit Bankcheck zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 15. März 1982 beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Das Steigerungsobjekt kann wie folgt besichtigt werden: Mittwoch, 24. März 1982, und Montag, 29. März 1982, jeweils von 14 bis 15 Uhr.

Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und auf die Verordnung des Bundesrates dazu aufmerksam gemacht. Erforderliche Erwerbsbewilligungen oder Nachweise, dass eine Bewilligungspflicht nicht besteht, sind vor dem Zuschlag vorzulegen.

8952 Schlieren, den 9. Februar 1982

Konkursamt Schlieren:
Saner, Notar-Stellvertreter
Tel. 730 66 00/01

Kt. Bern (629²)

Einzige Liegenschaftssteigerung

Im Konkursverfahren über **Klameth Peter,** Black Label, Mädergutstrasse 5, 3018 Bern, wird am Donnerstag, den 15. April 1982, um 14.30 Uhr, im Konferenzzimmer im Erdgeschoss des Amthauses Fraubrunnen im Auftrage des Konkursamtes Bern öffentlich versteigert:

Moosseedorf Grundbuch-Nr. 694-8, Stockwerkeigentum, 82,00/1000 an der Liegenschaft Nr. 694.

Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im Parterre, südwest, mit Garage, Bastelraum und Réduit im Kellergeschoss in Gebäude Nr. 18, Bühlweg.

Amtlicher Wert	Fr. 175 700.–
Konkursamtliche Schatzung	Fr. 190 000.–

Eingabefrist: bis und mit 9. März 1982.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 22. bis 31. März 1982 im Büro des Konkursamtes Fraubrunnen öffentlich auf.

Betr. Besichtigung der zur Versteigerung gelangenen Eigentumswohnung wende man sich an das Konkursamt Fraubrunnen.

An die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte ergeht hiermit die Aufforderung, dem unterzeichneten Konkursamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig die Pfandtitel einzureichen. Ferner ist auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht gemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Grundbucheintragung wirksam sind.

Ferner wird auf die Bundesbeschlüsse über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Liegenschaften durch Personen im Ausland aufmerksam gemacht.

3312 Fraubrunnen, den 10. Februar 1982

Konkursamt Fraubrunnen

Ct. de Neuchâtel (522¹)

Enchères publiques d'immeubles locatifs à Boudry

Le mardi 16 mars 1982, à 15 h., à l'Hôtel de Ville de Boudry, salle du Tribunal, il sera procédé à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-dessous désignés, dépendant de la masse en faillite de la **Société immobilière de Biolet S.A.,** ayant son siège à Valangin, à savoir:

Cadastre de Boudry

Art. 2394: A Boudry, bâtiment, places et pré de 714 m²

Subdivisions:

Plan fol. 1, no	207. bâtiment, habitation, pressoir et cave	328 m²
	208. place	54 m²
	209. pré	288 m
	3. place	8 m²
	4. place	5 m²
	5. place	31 m²

Cet immeuble locatif, de construction ancienne, est situé à la rue Louis-Favre 30, à mi-hauteur de la rue constituant le Bourg de Boudry.

Il s'agit d'un bâtiment de 6 niveaux, réunissant 19 appartements divers, avec places et jardin étagés jusqu'à l'Areuse. Taux d'occupation actuel: 100%.

Chauffage général au mazout avec citerne de 10 000 litres environ et production d'eau chaude. Buanderie équipée d'une machine à laver, caves et combles.

Estimation cadastrale (1972)	fr. 351 000.–
Assurance incendie (1975)	fr. 945 000.–
Estimation officielle (1982)	fr. 500 000.–

Cadastre de Boudry

Art. 126: A Boudry, bâtiment, places et jardin de 505 m²

Subdivisions:

Plan fol. 3, no	50. bâtiment	220 m²
	51. place	53 m²
	52. place	53 m²
	53. jardin	179 m²

Cet immeuble locatif, datant de 1968, est situé rue Louis-Favre 57, dans la partie supérieure constituant le Bourg de Boudry.

Il s'agit d'un bâtiment mitoyen de 5 niveaux rassemblant 13 appartements, avec place de dégagement au nord et place aménagée en stationnement et jardin au sud. Il comprend des studios, des appartements de 2 ou 3 pièces, avec cuisines aménagées de cuisinière et frigos, et des machines à laver la vaisselle dans les 3 pièces. Taux d'occupation actuel: 100%.

Chauffage général au mazout avec citerne de 15 000 litres et production d'eau chaude. Buanderie avec machine à laver, caves et galetas.

Estimation cadastrale (1972)	fr. 557 000.–
Assurance incendie (1975)	fr. 875 000.–
Estimation officielle (1982)	fr. 680 000.–

Pour une désignation plus complète des immeubles, on se réfère au registre foncier de Boudry, dont un extrait est déposé à l'office soussigné, ainsi qu'au rapport de l'expert, à la disposition des intéressés.

Les conditions de vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office soussigné dès le 26 février 1982.

Les immeubles seront vendus séparément définitivement. L'adjudication sera prononcée en faveur du plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés d'un extrait du registre du commerce, ainsi que des sûretés nécessaires en garantie du paiement. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés suisses considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les immeubles pourront être visités le mercredi 3 mars 1982; de 14 h. à 15 h., pour l'immeuble rue Louis-Favre 30, et de 15 h. à 16 h., pour l'immeuble rue Louis-Favre 57.

Renseignements: Y. Bloesch, préposé à l'office des faillites de Neuchâtel, rue des Beaux-Arts 13, tél. 038 22 32 49.

2001 Neuchâtel, le 10 février 1982

Office des faillites
Le préposé extraordinaire: Y. Bloesch

Ct. du Jura (642)

Encbères publiques d'un immeuble industriel

Vendredi 26 mars 1982, à 14 h. 30, au Restaurant de l'Ours, Les Bois, il sera procédé à la vente aux enchères publiques de l'immeuble désigné ci-dessous, dépendant de la masse en faillite de **Wermeille Jean-Louis,** à savoir:

Ban des Bois

Feuillet no 156, La Tachière, habitation-bureaux, fabrique d'horlogerie no 6A, jardin, terrain, assise, superficie 24 a 86 ca.

Valeur officielle:	fr. 627 500.–.
Assurance incendie:	fr. 1 400 000.– (indice 140).
Estimation de l'expert:	fr. 585 200.–.

Le bâtiment construit en 1905, agrandi en 1979 est situé aux Bois. Il comprend des ateliers sur trois niveaux (env. 550 m²), 1 monte-charge ainsi qu'un appartement dans les combles.

Chauffage central et production d'eau chaude par chaudière combinée mazout et combustibles solides.

Les conditions de vente et l'état des charges seront déposés à l'office soussigné dès le 8 mars 1982.

L'immeuble sera adjugé au plus offrant et dernier enchérisseur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus expressément attentifs aux dispositions de l'arrêté fédéral sur l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées à l'étranger, du 21 mars 1973, dans sa teneur actuelle.

Visite de l'immeuble: lundi 15 mars 1982, de 15 à 16 h.

2726 Saignelégier, le 12 février 1982

Office des faillites des Franches-Montagnes
Le préposé: Marcel Borne

Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(SchKG 295, 296, 300) – (LP 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben; unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Bern (643)

Schuldnerin: **Asphalt AG,** Neumarktstrasse 14, 2502 Biel.

Datum der Stundungsbewilligung durch den Gerichtspräsidenten V von Biel: 12. Februar 1982.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 11. Juni 1982.

Sachwalter: Walter Maurer, c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft, Spitalgasse 2, Postfach 2143, 3001 Bern.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen (Wert 12. Februar 1982, mit gesonderter Zinsberechnung) unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel (Auszüge, Fakturenkopien, Schuldscheine usw.) innert 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung, d. h. bis zum 9. März 1982, beim Sachwalter schriftlich anzumelden. Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlass nicht stimmberechtigt. Allfällige Eigentumsansprüche sind ebenfalls innert der genannten Frist geltend zu machen.

Gläubigerversammlung: 5. Mai 1982; Ort und Zeit werden später bekanntgegeben.

Die Schuldnerin beabsichtigt, einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung sind deshalb die Liquidatoren und der Gläubigerausschuss zu wählen.

Aktenauflage: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

3001 Bern, den 12. Februar 1982

Der Sachwalter: Walter Maurer
c/o Schweizerische Treuhandgesellschaft

Kt. Zug (644)

Schuldnerin: **Metabag AG,** 6312 Steinhausen.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Kantonsgerichtes Zug, in Zug: 10. Februar 1982.

Dauer der Nachlass-Stundung: vier Monate, d. h. bis 10. Juni 1982.

Sachwalter: Peter Locher, c/o Huber + Locher Treuhand AG, Landsgemeindeplatz 11, 6300 Zug.

Eingabefrist: bis 12. März 1982 (Wert 10. Februar 1982).

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden aufgefordert, ihre Forderungen – Wert 10. Februar 1982 – unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte beim Sachwalter anzumelden. Gläubiger, welche die fristgerechte Forderungseingabe unterlassen, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Freitag, 2. April 1982, im Restaurant Bellevue, in 6300 Zug.

Aktenauflage: ab 26. März bis 1. April 1982 im Büro des Sachwalters.

6300 Zug, den 12. Februar 1982

Der Sachwalter: Peter Locher
c/o Huber + Locher Treuhand AG,
6300 Zug

Proroga della moratoria

(LEF 295, 4° capoverso)

Ct. Ticino (645)

La pretura di Locarno-Campagna comunica che, con decreto 12 febbraio 1982, ha prorogato di due mesi la moratoria concordataria di quattro mesi concessa al signor **Corti Aldo,** via Carrà Servetta, Losone.

L'adunanza dei creditori prevista per il 26 febbraio 1982, alle ore 14, presso la scrivente pretura, aula n. 101, è rinviata a martedì 27 aprile 1982, alle ore 14.

Gli atti si potranno di conseguenza esaminare a partire da lunedì 5 aprile 1982, presso lo studio del commissario signor Mario Pellanda, c/o Revisuisse, piazza Governo 3, Bellinzona.

6600 Locarno, il 12 febbraio 1982

Il pretore:
avv. G. Franscini

Rivocazione della moratoria

(LEF 298, 309)

Ct. Ticino (630)

La pretura di Lugano-Distretto avverte che la moratoria concessa con decreto 18 settembre 1979 alla spettabile **Argenta Federico & Figlio,** s.n.c. di Viganello, è stata definitivamente revocata con decisione 10 febbraio 1982.

6900 Lugano, il 10 febbraio 1982

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Délibération sur l'homologation de concordat

(SchKG 304, 317) – (LP 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern (656)

Schuldner: **Steinbrück Serge,** geb. 2. September 1950, von Büren a. d. A., Fürtiring 16, 6018 Buttisholz, Inhaber der Firma Steinbrück, Unternehmung für Holzverarbeitung, Grosswangerstrasse, Buttisholz, weiteres Geschäftsdomizil in Aarau (Kirchgasse 6).

Zeit und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 3. März 1982, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sitzungssaal), Christoph-Schnyder-Str. 2, Sursee.

Einwendungen gegen den Nachlassvertrag sind an dieser Verhandlung vorzubringen.

6210 Sursee, den 15. Februar 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 306, 308, 317)

Homologation du concordat

(LP 306, 308, 317)

Omologazione del concordato

(LEF 306, 308, 317)

Ct. de Berne (657)

Par jugement du 1er février 1982, le président du Tribunal I (R. Lerch) du district de Moutier, a homologué le concordat intervenu entre **Mareonnet René,** 1947, mécanicien et commerçant, Roches, et ses créanciers, sur la base d'un dividende de 25%, payable en deux tranches, soit 15% dans les 30 jours qui suivent l'homologation du concordat et 10% jusqu'au 31 décembre 1982.

Ledit jugement d'homologation est devenu définitif et exécutoire.

2740 Moutier, le 15 février 1982

Le greffier du Tribunal:
R. Berdat

Kt. Luzern (647)

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee hat mit Entscheid vom 25. Januar 1982 den von **Hartmann Hans,** geb. 24. Juni 1948, von Schlierbach, Bauunternehmer, Schlierbach, vorgeschlagenen Nachlassvertrag (Prozentvergleich) bestätigt.

6210 Sursee, den 11. Februar 1982

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wey

Ct. Ticino (646)

Il pretore di Locarno-Città comunica che, con sentenza 18 gennaio 1982, cresciuta in giudicato il 10 febbraio 1982, ha omologato il concordato concesso con decreto 1° settembre 1981, alla **Gordon SA,** Locarno, sulla base delle seguenti modalità:

1.1 pagamento integrale dei crediti privilegiati;
1.2 pagamento di una percentuale concordataria dell'8% ai creditori di Va classe.

I pagamenti dovranno essere effettuati entro un mese dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

6600 Locarno, il 12 febbraio 1982

Il pretore:
avv. E. Borioli

Demande de sursis concordataire

(LP 293)

Ct. de Vaud (658)

Le mercredi 3 mars 1982, à 8 h. 30, à Vevey, rue du Simplon 22, cour au chantre, il sera statué sur la demande de sursis concordataire présentée par **Sambo SA,** à La Tour-de-Peilz.

Quiconque est en mesure de donner tous renseignements sur la requérante pourra se manifester à cette audience ou, par écrit, avant celle-ci à l'adresse du soussigné, case 285, 1800 Vevey 1.

Suspension des poursuites ordonnée.

1800 Vevey, le 15 février 1982

Le président du Tribunal de Vevey:
D. Contomanolis

Verschiedenes – Divers – Varia

Kt. Zürich (659)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Bankag Bank-Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung und Wertschriftenverkehr in Nachlassliquidation,** Zürich, liegt der Rechenschaftsbericht für das Jahr 1981 bei der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, während drei Wochen zur Einsicht der Gläubiger auf (Voranmeldung erwünscht: Tel. 01 202 59 50, intern 324).

8002 Zürich, den 15. Februar 1982

Die Liquidatorin:
Allgemeine Treuhand AG

Kt. Solothurn (631)

Rechenschaftsbericht

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung des **Bühler Karl,** Architekt, Trimbach, liegt den beteiligten Gläubigern der 5. Rechenschaftsbericht gemäss Art. 316 r SchKG sowie der Status über das vorhandene und liquidierte Vermögen samt Honorar- und Auslagenrechnung für den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1981 am Sitze des Liquidators, in Olten, zur Einsicht auf.

4601 Olten, den 3. Februar 1982

Der Liquidator: C. Büttiker
c/o Büttiker & Häfliger Treuhand AG,
Dornacherstrasse 27, 4601 Olten

Kt. Solothurn (660)

Verhandlung betr. Verlängerung der Nachlass-Stundung

In der Sache des **Felber Heinz,** REX-Drogeric-Parfumerie, Unterführungsstrasse 51, 4600 Olten, ist die Hauptverhandlung betr. die Verlängerung der dem Genannten bewilligten Nachlass-Stundung um 2 Monate angesetzt auf Dienstag, 2. März 1982, vormittags 8.45 Uhr, in Olten, Gerichtsgebäude, Römerstrasse 2, 1. Stock.

Die Gläubiger haben Gelegenheit, allfällige Einwendungen gegen eine Verlängerung der Nachlass-Stundung schriftlich oder an der Hauptverhandlung mündlich anzubringen.

4600 Olten, den 11. Februar 1982

Der Amtsgerichtsschreiber

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

4. Februar 1982
Frigette Zurich SA, in Zürich 6 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1978, S. 557). Statuten am 29. 12. 1981 geändert. Neue Firma: **Bahnhof-Garage Oerlikon AG.** Neue Adresse: Hofwiesenstrasse 338, in Zürich 11. Neue Umschreibung des Zwecks: Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör; Betrieb von Autoreparatur- und Servicegaragen, insbesondere der Bahnhof-Garage Oerlikon; Erwerb, Veräusserung, Finanzierung, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken; Beteiligungen an anderen Unternehmungen. Dr. Fausto Lucci und Ludwig Stocker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Oswald Bühler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dieter Zendron, von Steckborn, in Adliswil, und Max Sturzenegger, von Reute AR, in Rüti ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1982
Engineering Ableidinger & Häselbarth, in Küsnacht, Kollektivgesellschaft, Giessereiwesen und Metallurgie (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1974, S. 2721). Prokura von Dora Asteris erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Dr. Peter Hermann Tütsch, von Winterthur, in Kilchberg ZH.

4. Februar 1982
Markus Willimann, in Zürich, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1976, S. 2417). Neuer Wortlaut der Firma: **Marabia Technik, Markus Willimann.** Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren verschiedener Art, insbesondere mit technischen Artikeln; Unternehmensberatung. Neu hat Einzelprokura: Ulrich Kessler, von und in Zürich.

4. Februar 1982
F. & K. Fauquez + Köberle, textile Werbung, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1981, S. 2402). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «F & K Textile Werbung M. Köberle», in Dübendorf, übergegangen.

4. Februar 1982
F & K Textile Werbung M. Köberle, in Dübendorf, Hörnlistrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Köberle, von Zürich, in Dübendorf. Übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «F. & K. Fauquez + Köberle, textile Werbung», in Zürich 3. Herstellung, Versand und Import von Werbeartikeln auf Textilien und Plastik.

4. Februar 1982
Ben-Teppiche AG, in Zürich 2, Tannenrauchstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 1. 1982. Zweck: Verlegen von Teppichen und Böden jeglicher Art, sowie Handel mit diesen und verwandten Produkten und Zubehör von Teppichen und Bodenbelägen; kann Grundstücke erwerben, belasten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das von Wilhelm Neuhaus und Bernhard Eberle (beide nachgenannt) unter der Bezeichnung «Ben-Teppiche» geführte Geschäft, gemäss Übernahmebilanz vom 10. 10. 1981, mit Aktiven von Fr. 102 468.42 (keine Passiven) zum gleichen Preis, wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Bernhard Eberle, von Wittenbach, in Zürich, Präsident, und Wilhelm Neuhaus, von Hasle bei Burgdorf, in Zürich.

4. Februar 1982
J.D.R.O. Jürg Dubler Racing Organisation AG, in Zürich 5, Josefstrasse 52 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 1. 1982. Zweck: Organisation von Veranstaltungen und Ausstellungen, Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Sektor Rennsport; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. VR bestimmt die Zeichnungsberechtigten sowie die Art der Zeichnung. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Jürg Dubler, von Zürich, in Dielsdorf.

5. Februar 1982
Zembo AG, in Zürich 6, Immobilien (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1979, S. 2170). Hans U. Marti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Caspar Leipziger, von Mollis, in Baden.

5. Februar 1982
Würth Söhne AG, in Zürich 3, Waren aller Art (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3487). Unterschrift von René Würth erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 6, Zürich 6, c/o Treuhand- & Organisations AG Zürich.

5. Februar 1982
Gribosic Holding AG, in Zürich 2, Beteiligungen (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1980, S. 3202). Neue Adresse: Stauffacherstrasse 5, Zürich 4, c/o Zentravest Investment & Management Ltd.

5. Februar 1982
Le Salon AG, Kosmetikinstitut, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 882). Marlise Köppel, Präsidentin des VR (Verwaltungsrates), hat infolge Heirat den Familiennamen Octerli und das Bürgerrecht von Pfaffnau und Grossdietwil erhalten; sie sowie das bereits eingetragene VR-Mitglied Edith Moscheni führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

5. Februar 1982
Somara AG, in Zürich 6, Radioapparate, Fernsehapparate usw. (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1976, S. 2193). Hans Eicher, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsidentin desselben mit Einzelunterschrift: Hannelore Gächter; demnach ist ihre Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Sommer, von Sumiswald, in Zürich.

5. Februar 1982
Baumann & Cie AG, in Rüti, Federnfabrik und mechanische Werkstätte (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1981, S. 3765). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Carlo Rava, von Wald ZH, in Rapperswil SG.

5. Februar 1982
Interbusiness Services SA, in Zürich 1, Unternehmens- und Steuerberatung (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2340). Dr. Valeria Galli ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Pierfranco Riva, von Lugano, in Agra. Hans Peter Jörin, Direktor, wohnt nun in Bergdietikon.

5. Februar 1982
Neofidaria AG, in Zürich 1, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1161). Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Rolf Mauerhofer, von Trub, in Bern, und Heinz Messerli, von Rüeggisberg, in Köniz; sie zeichnen jedoch nicht unter sich und auch nicht mit einem andern Prokuristen.

5. Februar 1982
Tehag Techno-Hydraulik AG, in Zürich 11, hydraulische Schlauchleitungen (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2597). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Rigg, von Zürich, in Mönchaltorf; Ernst Weber, von Gächlingen, in Pfäffikon, und Walter Hunkeler, von Luzern, in Fällanden. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anton Waber, von Horrenbach-Buchen, in Volketswil.

5. Februar 1982
F. Tonet, Heizungs- und Sanitärinstallationen, in Pfäffikon (SHAB Nr. 220 vom 23. 9. 1981, S. 3008). Neu führt Einzelunterschrift: Margrit Tonet, von Uster und Zürich, in Pfäffikon.

5. Februar 1982
Kurt Schibli, in Zürich, elektrische Anlagen (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3610). Der Inhaber ist gestorben. Über seinen Nachlass ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 5. 1. 1982 die konkursamtliche Liquidation angeordnet worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1982
Silara AG, in Zürich 6, Getreide, Futtermittel usw. (SHAB Nr. 181 vom 4. 8. 1972, S. 2063). Leonz Räber und Giuseppe Simona sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: lic. iur. Rudolf Ehrbar, von Urnäsch, Zürich und Zollikon, in Zollikon.

5. Februar 1982
Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB Nr. 224 vom 28. 9. 1981, S. 3053), mit Hauptsitz in Zürich 8. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Graf, von Küttigen, in Zürich; Pius Schwager, von Balterswil TG, in Fällanden, und Lilian Speerli, von Kilchberg ZH, in Unterengstringen.

5. Februar 1982
Interallianz Bank Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 466). Rudolf Bosshard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1982
Baugeschäft Burg Xerxes AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 255 vom 3. 11. 1981, S. 3441). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Regina Gassmann, von Bülach, in Müswangen.

5. Februar 1982
Reisebüro Ernst Halter AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1977, S. 3721). Neu hat Einzelprokura: Liselotte Brunner, von Bettwil, in Urdorf.

5. Februar 1982
Alesa Alusuisse Engineering AG, in Zürich 9, industrielle Beratung (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1317). Ronald Philipp Le Bright ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Februar 1982
Bär Elektronik AG, in Horgen, elektronische Bauelemente (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1976, S. 1073). Neue Adresse: Glärnischstrasse 18.

5. Februar 1982
AB Finanz AG, in Zürich 1, Finanzierung von Unternehmungen (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1980, S. 705). Neue Adresse: Bahnhofplatz 3, Zürich 1, c/o Anton Hüsler.

5. Februar 1982
Satz AG, in Zürich 3, Herstellung und Vertrieb von Satz usw. (SHAB Nr. 68 vom 24. 3. 1981, S. 909). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Wächter, von Basel, in Dornach. Werner Stroppel, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1982
Faselec AG, in Zürich, Bauelemente der Festkörperelektronik (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1980, S. 3005). Johannes van Wulfften Palthe ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Erik Johan de Vries, niederländischer Staatsangehöriger, in Aalst (NL).

5. Februar 1982
Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14. 1. 1981, S. 129). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Jost; Prokura erloschen. Die bereits eingetragenen Kollektivunterschrift führenden Subdirektoren Conrad Gaehler und Ralph Schiegg führen nun den Titel «Vizedirektor».

5. Februar 1982
Siegfried Keller AG, in Wallisellen, bautechnische und chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2613). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Kurt Braun, von Bronschhofen, in Flawil, und Peter Grossert, von Emmen, in Dietlikon.

5. Februar 1982
Touristik-Finanz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1979, S. 2606). Dr. Jörg Bossart ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben; Egon Steigenberger, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1982
Philips AG, in Zürich 2, industrielle und allgemeine Gebrauchsartikel, speziell auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 437). Unterschrift von Roy Simmonds ist erloschen.

5. Februar 1982
Türkis AG Istanbul-Reisen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 222). Gilberte Ritterband, Gaston Pollet und Dr. Bernhard Weck sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift der Erstgenannten ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Emil R. Hürlimann, von Fällanden und Zürich, in Fällanden, Präsident, sowie Max Bodmer, von Maur, in Zürich.

5. Februar 1982
Dokintern AG, in Zürich 6, Waren aller Art (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3894). Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Jean-Georges Känzig, von und in Herrliberg.

5. Februar 1982
Dachser Spedition AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 97 vom 30. 4. 1981, S. 1357). Neu hat Kollektivprokura: Dieter Bendele, deutscher Staatsangehöriger, in Durach (D); er zeichnet ausschliesslich mit dem Kollektivprokuristen Hans-Peter Weber.

5. Februar 1982
Immobiliengesellschaft zum Seidenhof Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 258 vom 3. 11. 1980, S. 3585). Josef Zumstein und Dr. Hans Meyer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Ernst Jetzer, Präsident, sowie Dr. Fritz Zumkeller; beide weiter mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1982
IRS Revisions-, Steuerberatungs- und Vermögensverwaltungs-AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3854). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Louis K. Goetz, von Frauenfeld, in Stallikon, und Susanne Meier, von und in Zürich.

5. Februar 1982
Bettfedernfabrik Müller-Imhof, Nachf. Müller & Co. AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1981, S. 768). Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Armand Jenny; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Urs Keller, von Zürich, in Unterengstringen.

5. Februar 1982
Mawe AG, Tiefbau & Gartenbau, Zweigniederlassung in Urdorf (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 545), mit Hauptsitz in Widen. Über diese Gesellschaft wurde am 10. 9. 1981 am Hauptsitz der Konkurs eröffnet. Dadurch ist die Gesellschaft aufgelöst.

5. Februar 1982
DS Dialog Systems AG, in Zürich 8, Datenverarbeitung (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2621). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 1. 1982 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

5. Februar 1982
Cortesi + Graber, in Wädenswil, Einsiedlerstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1982. Betrieb eines grafischen Ateliers, einer Buchbinderei sowie einer Galerie. Gesellschafter: Fausto Cortesi, von Poschiavo, in Wädenswil, und Peter Graber, von Liestal, in Wädenswil.

5. Februar 1982
Elisabeth Thommen, in Zürich, Ringstrasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Thommen, von Arisdorf, in Zürich 11. Vertrieb von Alarm- und Sicherheitssystemen.

5. Februar 1982
Malergeschäft Keller, Herrliberg, in Herrliberg (SHAB Nr. 94 vom 23. 4. 1956, S. 1043). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts erloschen.

5. Februar 1982
Malergeschäft Keller, Herrliberg, in Herrliberg, Forchstr. 154, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fridolin Keller, von Horgen, in Herrliberg. Ausführung von Malerarbeiten.

5. Februar 1982
Schweizerischer Kaufmännischer Verband, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 147). Unterschriften von Marc-Louis Gindrat, Kurt Steiner und Edwin Sommerau erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Claude-Blaise Piguet, von Genf, in Lancy, Zentralsekretär; Ernst Melliger, von Buttwil und Dübendorf, in Dübendorf, Finanzdelegierter des leitenden Ausschusses und Mitglied der Verwaltungsdelegation des Zentralvorstandes, und Alfred Wüest, von Grosswangen und Luzern, in Luzern, Stellvertreter des Finanzdelegierten des leitenden Ausschusses. Der Zentralpräsident oder ein Vizepräsident oder der Finanzdelegierte oder dessen Stellvertreter oder der Generalsekretär führen mit je einem der Zentralsekretäre Kollektivunterschrift.

5. Februar 1982
Pesavento AG, in Zürich 2, Fabrikation und Vertrieb von Clichées, Fotolithos usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1980, S. 601). Statuten am 28. 1. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 350 000 auf Fr. 700 000 erhöht worden, es ist voll liberiert und zerfällt in 700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

5. Februar 1982
Heinrich Köhler AG, in Zürich 8, Lindenstrasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 12. 1981. Zweck: Handel mit, Versteigerung, Verwertung und Vermittlung von Briefmarken. Die Gesellschaft bezweckt ferner den Erwerb und Verkauf sowie die Verwertung und Verwaltung von Beteiligungen, Wertschriften, Grundstücken sowie die Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Volker Parthen, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Präsident; Kurt Kimmel, von Zürich, in Richterswil, und Rudolf Fleischmann, von Adliswil und Innerthal, in Zollikon; alle drei mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982
Furex AG, in Fehraltorf, Bahnhofstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1982. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Normbauteilen für Industrie und Gewerbe, insbesondere von solchen der Marke Furex, und Erwerb von Aktien und Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR: Eugen Peverelli, von Zürich und Iseo, in Wallisellen, Präsident; Kurt Peverelli, von Zürich und Iseo, in Bassersdorf, und Edgar Peverelli, von Zürich und Iseo, in Dietlikon; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1982
Bahill Holding AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 414, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 2. 1982. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen; kann andere Geschäfte finanzieller Natur tätigen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verwerten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Roman Baumer, von Quarten, in Thalwil, Präsident, und Paul Weber, von Jens, in Brugg; beide mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982
Alphard Immobilien AG, in Zürich 4, Norastrasse 7, c/o CTV Capital Treuhand- & Verwaltungs-Aktiengesellschaft, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1982. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Immobilien und Vermögenswerten aller Art, insbesondere An- und Verkauf von ausländischen Grundstücken und Immobilien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich oder telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: René A. Maillard, von Villaranon, in Uster, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982
Dux AG, bisher in Küsnacht, Immobilien (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1980, S. 2846). Statuten am 22. 1. 1982 geändert. Neuer Sitz: Wallisellen. Adresse: Glärnischstrasse 3, c/o Apollonia Kundert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

5. Februar 1982
Es-Em AG, in Zürich 4, elektrische und elektronische Schaltgeräte (SHAB Nr. 90 vom 18. 4. 1972, S. 971). Neues Geschäftsdomizil: Grüngasse 19, Zürich 4. Dr. Werner Wobmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Roman P. Isler, von Wohlen AG, in Regensdorf.

5. Februar 1982
Lindauer AG Bauunternehmung, in Uster (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1149). Aldo Ehmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Reto Conz, Mitglied des VR, ist nicht mehr Protokollführer, sondern Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Brunnenstrasse 12.

5. Februar 1982
Agostini & Wicki SA, bisher in Wil, Kauf und Export von grafischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1981, S. 1536). Statuten am 16. 12. 1981 geändert. Die Firma lautet neu **G. Agostini SA.** Neuer Sitz: Opfikon. Adresse: Talackerstrasse 55, Glattbrugg, c/o Gianni Agostini. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Richard Wicki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hermann Hack, von und in Zürich. Ferner führt neu Einzelunterschrift: Gianni Agostini, von Langnau am Albis, in Opfikon.

5. Februar 1982
Fotosatz Kronenberg AG, in Zürich 2, Lavaterstrasse 76, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 1. 1982. Zweck: Herstellung von Fotosatz und Lithos sowie von fertigen Druckvorlagen für alle gebräuchlichen Druckverfahren; Generalunternehmertätigkeit für die Abwicklung von Druckaufträgen und sonstigen Erzeugnissen der grafischen Industrie; kann Grundstücke erwerben, veräussern und vermieten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Warenlager, Mobiliar und Einrichtungen, Fotogeräte, Fahrzeuge und Guthaben gemäss Inventarliste vom 31. 12. 1981 zum Preise von Fr. 210 982.95, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Alfred Kronenberg, von Dagmersellen, in Thalwil, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Peter Limacher, von Romoos, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1982
Vektor AG, in Schwerzenbach, Maschinen aller Art, vor allem zur Automatisierung von Arbeitsabläufen (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1980, S. 3557). Statuten am 28. 1. 1982 geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 900 000 erhöht worden, es ist voll liberiert und zerfällt in 1800 Namenaktien zu Fr. 500.

5. Februar 1982
Walter Stucky, Sockel- und Parkett-Verkaufs AG, in Zürich 9, Rossackerstrasse 43, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 1. 1982. Zweck: Handel mit Holz- und Kunststoffwaren, hauptsächlich Sockelprofilen und Parkettplatten, sowie einschlägigem Zubehör und Bauspezialitäten; kann Grundstücke erwerben oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt brieflich. Einziges Mitglied des VR: Walter Stucky, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982
Trombik + Stadelmann AG, dipl. Ingenieure ETH, Ingenieurbüro, in Zürich 4, Pflanzschulstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 1. 1982. Zweck: Betrieb eines Ingenieur- und Planungsbüros für Hoch-, Tief- und Stahlbau und Erledigung aller damit verbundenen Arbeiten unter Einschluss der Übernahme ganzer Projekte zur selbständigen Durchführung als Generalunternehmerin sowie Herstellung von und Handel mit Einrichtungen für Maschinenfundamente und verwandten Produkten; kann Grundstücke erwerben und veräussern und Hypotheken auf fremde Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, das unter der Bezeichnung «Trombik + Stadelmann», in Zürich, geführte Geschäft gemäss einer auf dem 31. 12. 1981 noch zu erstellenden Bilanz zum Preise von maximal Fr. 500 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Georg Trombik, Präsident, und Peter Trombik, beide von Schelten, in Unterengstringen, und Peter Stadelmann, von Mörschwil, in Zürich; alle drei mit Einzelunterschrift.

5. Februar 1982
Effinvest Holding AG, in Zollikon, Langwattstrasse 50, c/o Werner Forster, Zollikerberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 2. 1982. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmungen, Durchführung von Finanz- und Börsengeschäften, Übernahme von Treuhandmandaten sowie Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern deren Adressen bekannt sind, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Hans-Rudolf Weisser, von Amriswil, in Zollikon, Präsident; Werner Forster, von Thalwil, in Zollikon, Vizepräsident, und Arnold Bosshard, von und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1982
Michael Keller & Partner, in Zürich 2, Kommanditgesellschaft, Wirtschaftsberatung (SHAB Nr. 275 vom 26. 11. 1981, S. 3730). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Leasing- und Wirtschaftsberatung sowie Finanzierung von Leasinggeschäften. Der Kommanditär Leo Keller ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 100 000: Juda Friedmann, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D); ihm ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt; er zeichnet jedoch ausschliesslich mit dem unbeschränkt haftenden Gesellschafter Michael Keller oder mit der Prokuristin Eva Keller-Friedmann.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

5. Februar 1982
Ziegelei Rapperswil Louis Gasser AG, in Rapperswil, Betrieb einer Ziegelei und keramischen Werkstätte (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1975, S. 2187). Kurt Schläfli, von Deisswil bei Münchenbuchsee, in Rapperswil, und Paul Hürlimann, von Walchwil, in Rapperswil BE, wurde je Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Büro Aarwangen

4. Februar 1982
Baugenossenschaft «Freiland», in Langenthal (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1975, S. 1780). Die Genossenschaft hat ihre Statuten am 16. Oktober 1981 revidiert. Die Verwaltung besteht neu aus 9 bis 11 Mitgliedern (bisher 9 Mitglieder). Sekretär Werner Rothenanger ist wegen Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Sekretär der Verwaltung wurde gewählt: Robert Brügger, von Thunstetten, in Langenthal; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Domizil: Lotzwilstrasse 28, 4900 Langenthal.

4. Februar 1982
Sema AG, in Langenthal, Herstellung und Vertrieb von Fertiggaragen usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3782). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oensingen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1982, S. 224) im Handelsregister des Amtsbezirks Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1982
Ersparniskasse Ursenbach, in Ursenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2526). Die Verwaltungsräte Johann Robert Morgenthaler und Paul Walter Leuenberger (dieser ohne Unterschrift) sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Paul Brand, von und in Ursenbach, und Fritz Lanz, von Huttwil, in Oeschenbach; sie führen keine Unterschrift. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu das bisherige Mitglied Paul Graf.

4. Februar 1982
B. Wittwer-Reber, in Ursenbach. Inhaber der Firma ist Bernhard Wittwer-Reber, von Trub, in Ursenbach. Die Firma erteilt Einzelprokura an Rosmarie Wittwer-Reber, von Trub, in Ursenbach. Handel mit Spezereien, Wein und Likör. Walterswilstrasse, 4937 Ursenbach.

5. Februar 1982
G. Egger & Co., in Lotzwil, Betrieb eines Säge- und Hobelwerkes und Parkettfabrikation usw. (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3788). Gottlieb Egger-Steffen, Rosa Egger und Martin Bachmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Verwaltungsräte wurden mit Einzelunterschrift gewählt: Peter Nyffeler, von Huttwil, in Eriswil, als Präsident, und Ernst Nyffeler, von Huttwil, in Eriswil, als Sekretär. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu **Nyffeler AG.** Der Zweck lautet neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Schreinerei. Sie kann verwandte Geschäftszweige wie Fensterfabrikation, Küchenbau, Innenausbau, Handelsgeschäfte, Planung, Generalunternehmertätigkeit usw. aufnehmen.

5. Februar 1982
Fritz Marti, in Lotzwil, Gipser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1955, S. 2470). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

4. Februar 1982
Werner Binggeli, in Seftigen, Schuhwaren und Schuhmacherwerkstätte (SHAB Nr. 130 vom 9. 6. 1953, S. 1398). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5. Februar 1982
Uttig-Treuhand, Walter Maurer, eidg. dipl. Buchhalter, in Uttigen. Inhaber der Firma ist Walter Maurer, von Zollikofen, in Uttigen. Buchführungen, Abschluss- und Steuerberatung, Bücherrevisionen, betriebswirtschaftliche Analysen, Unternehmensberatung. Stationsstrasse 72C, 3118 Uttigen.

Büro Bern

5. Februar 1982
Schnoutz-Records Eric Merz, in Bremgarten bei Bern, Schallplatten (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3635). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Kerzers (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3992) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1982
Hydrosaat AG, in Bern, Ansaat von Terrains usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1979, S. 2866). Willy Liechti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Allemann, dessen Prokura demnach erloschen ist. Hans Schweizer, Prokurist, wohnt nun in Courtaman.

5. Februar 1982
Pelze Samuel, in Bern, Kürschnerei (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1969, S. 2838). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Samuel», in Bern, übernommen.

5. Februar 1982
Samuel, in Bern. Inhaber der Firma ist Ewald Samuel, von Bern, in Moosseedorf. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Pelze Samuel», in Bern. Kürschnerei. Spitalgasse 36/ von Werdtpassage.

5. Februar 1982
Interfunk Elektronik Grob & Teuscher, in Zollikofen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1981, S. 3474). Die Firma wird geändert in: **Funk Elektronik Grob & Teuscher.**

5. Februar 1982
H. Bieri AG Liebefeld, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1839). Die Prokura von Otto Luginbühl ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Carl Gerber, von Oberlangenegg, in Uttigen. Hannes Bieri, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schliern, Gemeinde Köniz.

5. Februar 1982
Radio TV Widmer, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Martin Widmer, von Heimiswil, in Zollikofen. Handel mit elektronischen Geräten. Bernstrasse 35.

5. Februar 1982
Wirtschafts- und Wohnbauförderungs AG, in Köniz (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1972, S. 98). Gotthelf Bürki, dessen Unterschrift erloschen ist, und Hans Eggen sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Der VR besteht aus: Peter Falb, Präsident (bisher Vizepräsident); Kurt Hofstetter, von Langnau im Emmental, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Vizepräsident (bisher Mitglied); Emil Suter (bisher Präsident), dessen Unterschrift erloschen ist; Werner Luginbühl, von Bowil, in Wabern, Gemeinde Köniz (neu), und Ernst Oester, von Frutigen, in Liebefeld, Gemeinde Köniz (neu). Peter Falb, Kurt Hofstetter, und Ernst Oester führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Februar 1982
Celcarta Holding AG, in Stettlen (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1980, S. 4195). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Dr. Walter Dieter Annasohn, von Uttwil, in Bolligen. Die Unterschrift von Niklaus Sitter, Vizedirektor, ist erloschen.

5. Februar 1982
Glastechnik AG, in Bern, technische Glasbläserei usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1979, S. 646). Am 19. Januar 1982 hat der Konkursrichter von Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist dadurch aufgelöst.

5. Februar 1982
Josef Egler, in Bern, Unterhalt von Fassaden (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1975, S. 1813). Am 21. Januar 1982 hat der Konkursrichter von Bern über den Inhaber den Konkurs eröffnet.

Büro Biel – Bureau de Bienne

5. Februar 1982
Wedekind, in Biel, Erstellung und Unterhalt von Radio- und Fernsehanlagen, Handel mit Plattenspielern usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1981, S. 1683). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

5 février 1982
Gefida S.A., à Bienne, exploitation d'un bureau fiduciaire (FOSC du 25. 8. 1976, no 198, p. 2438). René Moser, secrétaire, ne fait plus partie du conseil d'administration; il n'avait pas la signature.

5. Februar 1982
Imega S.A., in Biel, Handel mit und Erstellung von Bauten sowie Handel mit Grundstücken, Besorgung von Verwaltungen (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1977, S. 1118). Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Konrad Mäder, von Zürich, in Biel.

5. Februar 1982
Edy Bichsel's Söhne, in Biel, Malerei und Gipserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1970, S. 1553). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1981 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden durch die Firma «Edy Bichsel's Söhne AG», in Biel, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981, übernommen.

5. Februar 1982
Edy Bichsel's Söhne AG, in Biel. Mit Statuten vom 1. Februar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Gipserei- und Malergeschäftes, die Verarbeitung von Stoffen und Isolationen sowie die Ausführung von Beschichtungen aller Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Aktiengesellschaft übernimmt von der der bisherigen Kollektivgesellschaft «Edy Bichsel's Söhne», in Biel, aufgrund des Sacheinlagevertrages vom 1. Februar 1982 und der Übergabebilanz per 31. 12. 1981 Aktiven im Werte von Fr. 371 856.70 und Passiven im Werte von Fr. 240 456.10 zum Übernahmepreis von Fr. 131 400.60. Davon werden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Alle seit dem 1. 1. 1982 von der Kollektivgesellschaft getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Yvan Bichsel, von Lützelflüh, in Biel. Domizil: Brüggstrasse 10 (in gemieteten Räumen).

5. Februar 1982
Lévy und Schild AG, in Biel, Führung eines Immobilien-Treuhandbüros, usw., (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1922). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Walter Rehnelt, von und in Biel. Marianne Flückiger führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien, jedoch neu ohne Einschränkung.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

5. Februar 1982
Alfred Gafner, in Lenk. Inhaber der Firma ist Alfred Gafner, von Beatenberg, in Lenk. Betrieb eines Architektur- und Immobilientreuhandbüros. Beim Gemeindehaus.

Büro Büren an der Aare

5. Februar 1982
Landwirtschaftliche Genossenschaft Arch und Umgebung, in Arch, Förderung des landwirtschaftlichen Betriebes usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 346). Paul Stuber ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär der Verwaltung ist Jürg Wyss, von und in Arch; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Burgdorf

5. Februar 1982
Beck & Co. AG, Burgdorf, in Burgdorf, Käsehandel usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1980, S. 883). Fritz Beck und Alfred Bachmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Rothenbühler ist nun einziges Mitglied des VR und führt nun Einzelunterschrift.

5. Februar 1982
Walo Bloch AG, in Lyssach (Neueintragung). Gemäss Statuten vom 29. 1. 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Motels. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 29. 1. 1982 die Liegenschaft Lyssach Grundbuchblatt 715 zum Preis von Fr. 1 500 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walo Bloch, Präsident, und Maja Bloch, beide von Endingen, in Rapperswil BE; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bernstrasse.

5. Februar 1982
Mestabau Luginbühl, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Martin Luginbühl, von Aeschi bei Spiez, in Burgdorf. Metallbau, Isolationen, Heizungen und Energiesparplanungen. Geissrüttiweg 11, 3414 Oberburg.

Bureau de Courtelary

4 février 1982
Lauber et Fils, à Tramelan, menuiserie-agencement, société en nom collectif (FOSC du 1. 4. 1980, no 77, p. 1058). Stefan Lauber, d'Adelboden, à Tramelan, est entré depuis le 1er décembre 1981 comme associé avec signature individuelle.

4 février 1982
Syndicat d'élevage du bétail de la race tachetée de St-Imier et environs, à St-Imier, société coopérative (FOSC du 4. 11. 1980 no 259, p. 3598). Charles Niklès et Samuel Gerber ayant démissionné, leurs signatures sont éteintes. Gottfried Zeller, de Sigriswil, à St-Imier, devient président; Rudolf Kiener, de Kirchdorf, à Sonvilier, devient vice-président; Théo Liebi, de Seftigen, à St-Imier, devient caissier, et Francis Vauthier, ancien vice-président, devient secrétaire. Signature collective à deux du président, vice-président, secrétaire et caissier.

4 février 1982
A. Dellagiacoma-Dufour, à St-Imier, ferblanterie et installations sanitaires (FOSC du 9. 1. 1958, no 6, p. 64). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 février 1982
Société des forces électriques de la Goule, à Saint-Imier, société anonyme (FOSC, du 2. 9. 1980, no 205, p. 2914). André Cattin étant décédé; sa signature est éteinte. Charles Niklès, de Worben, à St-Imier, a été nommé vice-président; il engage la société par sa signature collective à deux. Michel Dessonnaz a été nommé vice-directeur avec signature collective à deux; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Ernest Sauvin, de Neuchâtel et Genève, à St-Imier, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux.

Büro Fraubrunnen

5. Februar 1982
Versira AG, in Urtenen, Durchführung von Revisionen, Analysen, Informationen und Verwaltungen auf dem Versicherungssektor, Beteiligung an anderen Unternehmungen, Kauf und Verkauf von Liegenschaften (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 619). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. 2. 1982 wurde der Zweck wie folgt geändert: Die Gesellschaft bezweckt die Durchführung von Revisionen, Analysen, Informationen und Verwaltungen auf dem Versicherungssektor. Sie bezweckt ferner den Import und den Vertrieb von Sportartikeln, und kann sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen und mit ihnen fusionieren oder dieselben erwerben. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen und verkaufen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

5. Februar 1982
Frau Silvia Neugebauer-Steiner, in Moosseedorf, Handel mit Textilien (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1971, S. 2698). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

Büro Interlaken

1. Februar 1982
Beatushöhlen-Genossenschaft, in Beatenberg (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1978, S. 2573). Aus der Verwaltung ist der Vizepräsident Hans Frutiger, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident gewählt: Dr. Hans Dasen, von Bern, nun in Spiez (bisher Mitglied). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Prokuristen. Geschäftsdomizil: Sundlauenen, Gemeinde Beatenberg.

5. Februar 1982
MGB Mueller Gastronomische Betriebe GmbH, in Wengen, Gemeinde Lauterbrunnen, durch Konkurs aufgelöste GmbH (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1981, S. 671). Nachdem das Verfahren durch Urteil des Konkursrichters von Interlaken vom 3. März 1981 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

5. Februar 1982
Studer & Fischer A.G., in Interlaken, Handel mit Getränken, Spirituosen und Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1981, S. 574). Aus dem VR (Verwaltungsrat) sind der Präsident Hansulrich Reusser und der Vizepräsident Hans-Ulrich Scherz, deren Unterschriften erloschen sind, ausgeschieden. Neu in den VR wurden gewählt: Jean-Pierre Tresard, von Muriaux, in Münsingen, als Präsident, und Max Tschannen, von und in Wohlen bei Bern, als Vizepräsident. Neu als Geschäftsführer, welcher dem VR nicht angehört, wurde gewählt: Roland Munz, von Donzhausen, in Bern; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de La Neuveville

4 février 1982
Perrenoud et fils S.A., à La Neuveville, fabrication, achat, vente et commerce de machines et outils en tous genres (FOSC du 14. 8. 1964, no 187, p. 2490). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1982, la société a modifié sa raison sociale en **Sixis S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Charles Perrenoud étant décédé; sa signature est éteinte.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. Februar 1982
Ramseier Nutzfahrzeug-Unterbodenschutz AG, in Münsingen. Mit Statuten vom 27. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Sandstrahl-Werkes, insbesondere für den Korrosionsschutz von Nutzfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen usw. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern diese alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, sonst durch Veröffentlichung im SHAB, das Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Brechbühler, von Eriswil, in Gümligen; Hans Ulrich Ramseier, von Eggiwil, in Rubigen, Präsident; Alexander Murkowsky, von Moosleerau, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Sekretär; Urs Aeberhard, von Jegenstorf, in Münsingen; Jürg Aeberhard, von Jegenstorf, in Münsingen. Alle Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 2, bei Aeberhard AG, Münsingen.

Büro Thun

4. Februar 1982
Farben Knollmüller AG, in Thun. Mit Statuten vom 29. Januar 1982 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Farben und chemisch-technischen Produkten aller Art sowie den Handel mit Mineralölen. Die Gesellschaft kann sich an anderen der Förderung des Betriebszweckes dienenden Unternehmungen beteiligen. Insbesondere kann sie die zur Erfüllung des Gesellschaftszweckes nötigen Liegenschaften erwerben oder veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Pubikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Schmutz sen., von Vechigen, in Thun, als Präsident; Günther Knollmüller, von Steffisburg, in Thun, als Vizepräsident, und Walter Schmutz jun., von Vechigen, in Thun, als Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Frutigenstrasse 77.

Zug – Zoug – Zugo

4. Februar 1982
Pizzeria Timone, Aldo G. Andrich in Zug. Inhaber der Firma ist Aldo Giovanni Andrich, italienischer Staatsangehöriger, in Hünenberg. Betrieb von Gaststätten, insbesondere von Pizzerias. Industriestrasse 20, 6300 Zug.

4. Februar 1982
Potainkran-Leasing AG, in Baar, Vermietung und Leasing, sowie Kauf und Verkauf von Potain-Kranen usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1977, S. 199). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. November 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 120 000 herabgesetzt durch Herabsetzung des Nennwerts jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 120 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 100. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 1. Februar 1982 festgestellt.

4. Februar 1982
Daboto AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2296). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Januar 1982 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Daboto AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Breves Fiduciaire S.A., in Genf. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates Bruno W. Boesch ist erloschen.

4. Februar 1982
Vebag AG, in Zug, Beteiligungen und Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1979, S. 944). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1982 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100.

4. Februar 1982
Decotrade AG, in Zug, Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1981, S. 3307). Dr. Thomas Bär und Dr. Martin Karrer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Hans Bollmann, von Bottighofen und Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, und Dr. Rudolf Heiz, von Rüti GL, in Zürich; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1982
Sony Overseas AG, Filiale Verkauf Schweiz, in Baar, Überwachung und Förderung der Geschäftsinteressen der Sony Corporation usw. (SHAB Nr. 276 vom 27. 11. 1981, S. 3747). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baar. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Mahlstein, von Luzern, in Urdorf; er zeichnet mit Tadasu Kawai, Yoshiki Hirowatari oder Hisao Tanaka.

4. Februar 1982
Zufida Beratungs AG, in Zug, Treuhand- und Revisionstätigkeit usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1980, S. 3352). Die Prokura von Verena Schenker ist erloschen.

4. Februar 1982
Hydroplan AG, in Zug, Durchführung von Studien für Wasserbauprojekte usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1982, S. 358). Neues Domizil: Baarerstrasse 43.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Fribourg

4 février 1982
Gemap AG (Gemap S.A.) (Gemap Ltd.), à Fribourg, rue de Lausanne 18, chez Me Nicolas de Weck, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 2. 1982. But: administrer des participations à des entreprises financières et commerciales de toute nature. Elle peut fonctionner comme agence internationale de publicité. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administrateur d'un ou de plusieurs membres: Karl Meyer, de Wohlenschwil, à Forch, est président, et Gerhard Loertscher, de Wimmis, à Kilchberg, secrétaire; ils signent collectivement à deux.

4 février 1982
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 23. 3. 1981, no 67, p. 896), avec siège principal à Zurich. Heinrich Steinmann, de Henggart, à Männedorf, signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement.

4 février 1982
Sefisa Société d'études et de financements industriels S.A., à Fribourg (FOSC du 7. 4. 1981, no 80, p. 1081). Date de la dissolution: 28. 1. 1982. La liquidation sera opérée sous la raison sociale: **Sefisa Société d'études et de financements industriels S.A. en liquidation**, par Multifiduciaire S.A. de contrôle et de management, à Fribourg. Les signatures des administrateurs Henri E. Magnenat et Ernest Badel sont radiées.

4 février 1982
Commit S.A., à Fribourg, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 1. 3. 1979, no 50, p. 659)
Holborn Petroleum S.A., à Fribourg (FOSC du 13. 1. 1982, no 9, p. 112)
Kohinor S.A., à Fribourg, articles de bijouterie, etc. (FOSC du 3. 2. 1981, no 26, p. 348)
LP Lapidaires S.A., à Fribourg, commerce de pierres précieuses, etc. (FOSC du 18. 6. 1979, no 139, p. 1947)
Gerniba S.A., à Fribourg, affaires immobilières, etc. (FOSC du 19. 12. 1974, no 297, p. 3393)
Intpharma Trading S.A., à Fribourg, produits pharmaceutiques, chimiques, cosmétiques, etc. (FOSC du 4. 2. 1981, no 27, p. 364)
Gestofina S.A., à Fribourg, financement de films, etc. (FOSC du 15. 1. 1976, no 11, p. 121)
Roquette S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 2. 1977, no 34, p. 449)

Nouvelle adresse: Grand-Places 14, chez Fides Société Fiduciaire.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Balsthal

3. Februar 1982
Gebrüder von Burg, Inhaber Werner von Burg, in Balsthal, Malergeschäft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1316). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. Februar 1982
ITV Gesellschaft für Inkasso, Treuhand, Verwaltung, in Grenchen. Neue Genossenschaft mit Statuten vom 18. 12. 1981. Zweck: Erledigung kaufmännischer Arbeiten, insbesondere Inkasso, Übernahme von Treuhandmandaten, Verwaltungen aller Art für die Mitglieder. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Mitteilungen an die Genossenschafter: schriftlich. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 5 Mitglieder. Es zeichnen einzeln: Walter Herrmann, von Rohrbach, in Grenchen, Präsident des VR, und Ernst Hochstrasser, von Densbüren, in Rheinfelden, Vizepräsident des VR. Geschäftslokal: Lingerizstrasse 96, bei Walter Herrmann.

4. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Grenchen (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 930). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

4. Februar 1982
Hugo Felber, in Grenchen, Abbruch und Aushub, Trax- und Baggerunternehmung (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1980, S. 2149). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Büro Kriegstetten in Solothurn

4. Februar 1982
Genossenschaft Aarmatt, in Zuchwil. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Zweck: Führung eines Restaurationsbetriebes nach wirtschaftlichen Grundsätzen auf der Grundlage der Selbstverwaltung. Gestaltung desselben als Begegnungszentrum für jedermann, auch für soziale Randgruppen, eventuell unter Einbezug weiterer Räumlichkeiten. Förderung von sozialen und kulturellen Aktivitäten. Erfahrungsaustausch mit Institutionen ähnlicher Zielsetzungen sowie Information über Ergebnisse konkreter Projekte auf breiter Basis. Die Statuten datieren vom 2. April 1981. Es werden Anteilscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet das Genossenschaftsvermögen. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Margrit Schwarz, von Villigen, in Zuchwil, als Präsidentin; Patrick Jeger, von Solothurn und Meltingen, in Solothurn, als Vizepräsident; François Reimann, von Zürich, in Gerlafingen, als Sekretär; Annegret Emch, von Aetigkofen, in Zuchwil, als Kassierin; Urs Bolliger, von Küttigen, in Solothurn, und Arnold Lüthy, von Solothurn und Laupersdorf, in Solothurn. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Luterbachstrasse 8.

Büro Olten-Gösgen in Olten

4. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Olten (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 896). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

4. Februar 1982
Diana Schuhgeschäfte, in Wangen bei Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 186 vom 14. 8. 1981, S. 2615). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Johanna Suter, von Stallikon, in Aarburg.

4. Februar 1982
Max Kamber AG Electronic, in Kappel (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2523). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Rothrist (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1982, S. 345) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1982
Beat Andenmatten Baugeschäft, in Niedererlinsbach (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1980, S. 1928). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die nachstehend eingetragene «Beat Andenmatten AG», in Niedererlinsbach, gelöscht.

4. Februar 1982
Beat Andenmatten AG, in Niedererlinsbach, Stüsslingerstrasse 72a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 1. Februar 1982. Zweck: Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1981 und Vertrag vom 1. Februar 1982 der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Beat Andenmatten Baugeschäft», in Niedererlinsbach, wonach die Aktiven Fr. 133 364.05 und die Passiven Fr. 83 250.35 betragen zum Preise von Fr. 50 113.70, davon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Beat Andenmatten, von Eisten, in Niedererlinsbach. Einzelprokura führt: Martin Ackermann, von Mümliswil-Ramiswil, in Niedergösgen.

4. Februar 1982
E. Birchmeier, in Olten, Schuhwaren (SHAB Nr. 282 vom 1. 12. 1976, S. 3446). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

4. Februar 1982
E. Birchmeier, in Olten, Aarauerstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Birchmeier, von Würenlingen, in Olten. Handel mit Schuhwaren.

Büro Stadt Solothurn

4. Februar 1982
Wohngenossenschaft Glacismatte, in Solothurn (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1978, S. 1845). Josef Binz und Fritz Räz sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hansruedi Weber, von Solothurn und Riedholz, in Solothurn, bisher Mitglied, ist nun Präsident, und Josef Maier, von und in Solothurn, bisher Mitglied, ist nun Rechnungsführer der Verwaltung. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit Sekretär oder Rechnungsführer der Verwaltung. Domizil nun: Wallstrasse 5, beim Präsidenten.

4. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 896). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

4. Februar 1982
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Solothurn (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981, S. 2132). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Hans Frey und die Prokura von Marc Bührer sind erloschen. Bernd Krestan führt neu Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Christian Allemann, von Welschenrohr, in Utzenstorf.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

3. Februar 1982
Mamisol AG für Bauisolierungen, in Basel, Steinenschanze 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 1. 1982. Zweck: Ausführung von Gebäudeisolierungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und mit Waren jeder Art handeln. Grundkapital: Fr. 60 000, wovon Fr. 40 000 liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Adrian Michel, von Basel, in Allschwil, Präsident, und Max Richard, von und in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1982
Weltenverlag Basel M. Schmid, in Basel, Spezialkalender (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2618). Domizil nun: Riehenstrasse 39.

3. Februar 1982
E. Gutzwiller & Cie., in Basel, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Bankgeschäftes usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1981, S. 3648). Prokura zu zweien neu: Martin Durst, von Basel, in Reinach BL.

3. Februar 1982
Intra-Cor Lydia Jäger, in Basel, Waren aller Art (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3582). Firma infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 313) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

3. Februar 1982
Emil Weisser & Co. AG, in Basel, chemische und pharmazeutische Rohstoffe usw. (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1981, S. 535). Prokura Werner Bucherer erloschen. Prokura zu zweien neu: René Hess, von Dürrenroth, in Reinach BL.

3. Februar 1982
Tutor Versicherungsberatung AG, in Basel (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981, S. 997). Rudolf Fuchs, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien.

3. Februar 1982
Imexco B. Pölling & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Waren aller Art (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3701). Bernhard Pölling, unbeschränkt haftender Gesellschafter, ist nun Bürger von Basel.

3. Februar 1982
Carma Aktiengesellschaft, in Basel, Besorgung von Geschäften aller Art (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1980, S. 4141). Prokura mit einem Verwaltungsrat neu: Henri Degen, von Oberwil BL und Basel, in Basel, und Hans-Peter Ammann, von Zürich und Ermatingen, in Birsfelden.

3. Februar 1982
Imbara AG, in Basel, Bernoullistrasse 20, bei Dr. Peter Schibler, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. 2. 1982. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften im Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Liegenschaft gemäss Blatt 22 AP FG. 6 der Gemeinde S. Giuliano Milanese, in Mailand (I), mit Gebäulichkeiten via V. Veneto n. 3, zum Preise von Lit. 230 000 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Peter Schibler, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

3. Februar 1982
Beresto, Betriebsgesellschaft für Restaurants und Hotels AG, in Basel (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1981, S. 3664). Statutenänderung: 1. 2. 1982. Firma nun: **Promint Management SA.** Zweck nun: Beistand und Beratung auf dem Gebiet der Hotellerie, Leitung, Verwaltung und Betrieb von Hotels, Abwicklung von Finanztransaktionen aller Art auf eigene Rechnung sowie auf Rechnung nahestehender ausländischer Unternehmungen, Beteiligung an anderen Gesellschaften, alles vornehmlich auf dem Gebiet der Hotellerie.

3. Februar 1982
Swissdata, Fachmesse für Datenverarbeitung (Swissdata, Salon de l'informatique) (Swissdata, Exhibition for Data Processing), in Basel, Messeplatz 1, bei Schweizer Mustermesse in Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 11. 1981. Zweck: Durchführung von Fachmessen für Datenverarbeitung in Technik und Forschung sowie Informatik. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Frédéric P. Walthard, von Bern, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Emil Bammatter, von und in Basel, und Jakob Habermacher, von Rain, in Basel; beide mit Unterschrift zu zweien.

3. Februar 1982
Huber + Rotzler, in Basel, Kollektivgesellschaft, Fotoartikel usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1979, S. 3961). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendigt. Firma erloschen.

3. Februar 1982
Igeho, Internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration (Igeho, Salon international de la restauration collective, de l'hôtellerie et de la restauration) (Igeho, International Exhibition of Industrial and Institutional Catering, Hotels and Restaurants) (Igeho, Esposizione internazionale della ristorazione collettiva, dell'industria alberghiera e della ristorazione), in Basel, Messeplatz 1, bei Schweizer Mustermesse in Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. 11. 1981. Zweck: Durchführung von internationalen Fachmessen auf dem Gebiet der Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Frédéric P. Walthard, von Bern, in Basel, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Alfred J. Maeder, von Zürich, in Riehen, und Walter Müller, von Basel, in Rheinfelden; beide mit Unterschrift zu zweien.

3. Februar 1982
Sir Alfred McAlpine AG, in Basel, Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1979, S. 3616). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Donald Andrew Reid, Präsident, infolge Todes, und Richard Alexis Cron, infolge Demission; Unterschriften, diejenige von Donald Andrew Reid auch als Direktor, erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Christopher John Edwards, britischer Staatsangehöriger, in Bunbury, Cheshire (GB).

3. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 250 vom 28. 10. 1981, S. 3376). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Gundeldingen, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3348). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Claraplatz, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3348). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich

Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

3. Februar 1982
Gencom Trade and Finance GmbH, in Basel (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1980, S. 499). Prokura zu zweien neu: Heinz Veith, von Zürich, in Horgen.

3. Februar 1982
Alontex Aktiengesellschaft, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3459). Domizil nun: Steinengraben 12, bei Karl Kaufmann & Co.

3. Februar 1982
Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3491). Unterschrift mit dem Direktor, einem stellvertretenden Direktor oder einem Vizedirektor, neu: Hermann Schätti, von Hinwil, in Cham; Alfred Vogler, von Zürich, in Winterthur, und Kurt Vogt, von Menziken, in Arlesheim. Prokura zu zweien neu: Heinz Gschwend, von Basel und St. Gallen, in Basel; Hanspeter Müller, von Therwil, in Oberwil BL, und Roman Turotti, von und in Basel. Walter Merz, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

4. Februar 1982
Dieter Tschanz, in Arlesheim, Obere Holle 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Tschanz, von Basel, in Arlesheim. Betrieb eines Architekturbüros mit Grundstückhandel.

4. Februar 1982
Interweld-Service H. Schmid, in Oberwil BL, Import und Verkauf von Schweissmaterial usw. (SHAB Nr. 264 vom 13. 11. 1981, S. 3582). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Februar 1982
Impuls Haushalt und Geschenke, Peter Frech, in Gelterkinden, Allmend Markt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Frech-Laitala, von Rothenfluh, in Gelterkinden. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Mervi Frech-Laitala, von Rothenfluh, in Gelterkinden. Handel mit Haushalt- und Geschenkartikeln.

4. Februar 1982
Spinnler Trading, in Gelterkinden, Weiherweg 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ralph Spinnler-Hoppeler, von Liestal, in Gelterkinden. Handel mit Sport-, Haushalt- und Boutiqueartikeln.

4. Februar 1982
Erna Vittori-Volken, bisher in Allschwil, Betrieb des Restaurants Sternen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1978, S. 2284). Sitz neu: Langenbruck, Hauptstrasse 13, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt. Geschäftsnatur neu: Betrieb des Gasthofs Frohsinn.

4. Februar 1982
W. & F. Schaub, in Binningen, Fabrikation von Lederwaren (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1955, S. 1647). Diese Kollektivgesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1981 aufgelöst. Die Aktiven und Passiven sind von der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «F. Schaub», in Binningen, übernommen worden. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. Februar 1982
Ernst & Wenger AG, in Aesch, Zentralheizungs-, Gas-, Ölfeuerungs- und ähnliche Anlagen usw. (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1975, S. 914). Geschäftsdomizil neu: Landskronstrasse 9.

4. Februar 1982
Desimo Garage AG, in Allschwil, Garagebetrieb und Reparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Gebrauchtwagen usw. (SHAB Nr. 39 vom 18. 2. 1981, S. 525). Mitglieder des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, neu: Dr. Peter Weibel, von Endingen, in Binningen, als Präsident, und Thomas Denger, von Sissach und Basel, in Allschwil. Prokura Hans Rudolf Denger erloschen.

4. Februar 1982
Schwitter Electronic AG, in Allschwil, Fabrikation von und Handel mit elektronischen Erzeugnissen aller Art usw. (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1980, S. 3516). Walter Leuenberger, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor weiterhin kollektiv zu zweien.

4. Februar 1982
Gersbach + Bräutigam AG, Gartenbau, in Binningen, Schafmattweg 90, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 3. Februar 1982. Zweck: Planung und Ausführung von Gartenbauprojekten, Gartengestaltung sowie Gartenpflege. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll einbezahlt, 120 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Theodor Gersbach, von Wallbach, in Hofstetten SO, als Präsident, und Hansjörg Bräutigam, von und in Binningen.

4. Februar 1982
Panalpina Welttransport AG, in Binningen (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3701). Die Unterschrift für das Gesamtunternehmen von Gerhard Fischer, Direktor, und diejenige von René Chappuis, Vizedirektor, beschränkt auf den Hauptsitz, sind erloschen. Der bisherige Vizedirektor André Steiger zeichnet nun als stellvertretender Direktor, beschränkt auf den Hauptsitz, weiterhin kollektiv zu zweien.

4. Februar 1982
Yeba Treuhand AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1980, S. 1805). Statutenänderung: 22. Januar 1982. Sitz neu: Binningen, Leimgrubenweg 15. Zweck: Durchführung sämtlicher Treuhandgeschäfte, Verwaltung von Vermögenswerten jeglicher Art, Handel mit Grundstücken und Liegenschaften, Tätigung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 24. Oktober 1979, letztmals geändert am 8. Mai 1980. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anton Karl Josef Aeby, von Beinwil SO, in Rodersdorf, als Präsident, und Verena Aeby, von Beinwil SO, in Rodersdorf.

4. Februar 1982
Tesom Energieanlagen AG, in Münchenstein (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1779). Statutenänderung: 26. Januar 1982. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 3 Mitgliedern. Aus dem VR, infolge Demission, ausgeschieden: Rudolf Nüscheler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Hanspeter Frey, Paul Schindler, Leo Lachenmeier, Henri Gutzwiller und Hans Pauli. Der bisherige Präsident des VR, Kurt Fridez, ist nun einziges Mitglied desselben und zeichnet jetzt einzeln. Geschäftsdomizil neu: Emil Frey-Strasse 209.

4. Februar 1982
Preiswerk & Cie Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Augst, in Augst, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2721), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Georg Steiner, Vizedirektor, ist erloschen.

4. Februar 1982
Bachem Feinchemikalien AG, in Bubendorf (SHAB Nr. 232 vom 7. 10. 1981, S. 3150). Der bisherige Prokurist Dr. Georges Chappuis-Roesling zeichnet nun als Vizedirektor weiterhin einzeln; seine Prokura ist erloschen. Vizedirektor mit Einzelunterschrift neu: Dr. Jacques Gosteli-Gasser, von Bolligen und Zürich, in Basel. Kollektivprokura zu zweien neu: Dr. Hans-Ueli Immer, von Oberhofen am Thunersee in Balsthal, und Rudolf Tanner-Rodel, von Reigoldswil, in Bubendorf.

4. Februar 1982
Schaffner Bau AG, in Bubendorf (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Aus dem Verwaltungsrat infolge Demission ausgeschieden: René Buser, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Hans-Ulrich Schaffner, von Bubendorf, in Riehen, als Präsident.

4. Februar 1982
Steiner Lamello AG, in Bubendorf, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1660). Der bisherige Prokurist Hermann Spinnler zeichnet nun als Vizedirektor weiterhin kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

4. Februar 1982
Wilhelm Brodtbeck Aktiengesellschaft Portlandcementfabrik Liestal & Cementwarenfabrik Pratteln, in Liestal (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2344). Kollektivprokura zu zweien neu: Anton Jermann, von Dittingen, in Lausen. Die Prokura von Hans J. Knecht ist erloschen.

4. Februar 1982
Giesserei Erzenberg, Aktiengesellschaft, in Liestal (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980, S. 2484). Aus dem VR (Verwaltungsrat) infolge Todes ausgeschieden: Richard Mack, Präsident; seine Unterschrift, auch als Direktor, wird gelöscht. Das bisherige Mitglied des VR und Vizedirektor Albert Lehmann-Saladin ist nun Präsident des VR und Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Elisabeth Mack, von und in Basel, als Vizepräsidentin. Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Eveline Lehmann, von und in Nuglar-St. Pantaleon. Kollektivprokura zu zweien neu: Peter Schäfer, von Hochwald, in Liestal, und Monika Ziegler, von Ersigen, in Füllinsdorf.

4. Februar 1982
Hess AG Liestal, in Liestal, Import, Export und Handel von Plattenmaterialien, Ausführung von Verlegungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981, S. 931). Einzelprokura neu: Walter Bürgin, von Läufelfingen, in Niederdorf.

4. Februar 1982
Stöckli Gipser AG, in Pratteln (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1973, S. 1860). Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Walter Thommen-Stöckli, von Frenkendorf, in Pratteln.

4. Februar 1982
Rewefa AG, in Reigoldswil, Fabrikation von Werkzeugen, Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3083). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

4. Februar 1982
Caparol GmbH, in Muttenz, Herstellung und Grosshandel mit chemischen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1978, S. 3135). Dr. Robert Murjahn ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Stammeinlage von Fr. 45 000 ist an den neuen Gesellschafter Dr. Klaus Murjahn, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D), übergegangen, der weiterhin Geschäftsführer mit Einzelunterschrift bleibt.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

Berichtigung
Dr. F. + Dr. D. Wiesmann, in Neuhausen am Rheinfall, Apotheke, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2312). Die Firma lautet richtig: **Dr. D. Wiesmann & Co.**

4. Februar 1982
Agro-Hydraulik AG Zug, bisher in Zug (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1980, S. 1216). Am 21. Dezember 1981 wurden die Statuen geändert. Die Firma lautet neu: **Agro-Hydraulik AG Neuhausen am Rheinfall.** Der Sitz wurde nach Neuhausen am Rheinfall, Rosenbergstrasse 26, verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 17. 12. 1973/4. 3. 1974. Zweck: Handel mit hydraulischen Hebegeräten für die Land- und Bauwirtschaft; Abwicklung von Finanzierungs- und Treuhandgeschäften und Beteiligung an Unternehmen; Erwerb, Verkauf und Verwertung von Lizenzen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an mit Einzelunterschrift: Dr. Jörg Wild, von Oberuzwil, in Arth.

4. Februar 1982
Ernst Wagner AG, in Schaffhausen, Grossküchen, Hoteleinrichtungen (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Ernst Winter, Dr. Rudolf Vetter und Theodor Bersinger sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Arthur Herrmann, von Trüllikon, in Winterthur. Neues Domizil: Kamorstrasse 57, bei Karl Hermann.

Appenzell I.Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

4. Februar 1982
Werner Speck, in Appenzell. Inhaber dieser Firma ist Werner Speck-Meier, von und in Appenzell. Holzbau. Meistersrüte, 9050 Appenzell.

4. Februar 1982
Holzbau Signer, in Appenzell, Bezirk Schwende. Inhaber dieser Firma ist Robert Signer-Sutter, von Appenzell, in Appenzell, Bezirk Schwende. Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei. Weissbadstrasse 34, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

4. Februar 1982
Baugema Aktiengesellschaft, bisher in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1980, S. 2207). An der Generalversammlung vom 16. Dezember 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Eggersriet verlegt und die ursprünglichen Statuten entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Durchführung von Leasinggeschäften. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern und belehnen. Voll liberiertes Grundkapital wie bisher Fr. 1 000 000, eingeteilt in 900 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Ernst Herzig, Präsident, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ihm gehört wie bisher an: Jörg Knöpfel, von Stein AR, in Rheineck, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den VR gewählt: Karl Jung, deutscher Staatsangehöriger, nun in Neunkirchen-Zeppenfeld (D), Präsident; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift, sowie Peter Schwotzer, von Eggersriet, in Rheineck, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 37, 9034 Eggersriet.

4. Februar 1982
Hofmann & Co. A.G., in Uznach, Führung eines Textilausrüstungsbetriebes usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1979, S. 1871). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Kurt Joss, von Zollikofen, in Mollis, und Götz-Armin Aderhold, deutscher Staatsangehöriger, in Uznach.

4. Februar 1982
Orell Füssli Werbe AG, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 262 vom 11. 11. 1981, S. 3556), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an: Rolf Gähwiler, von Kirchberg SG, in Muolen; Roman Marfurt, von Reiden, in Wil SG, und Max Thoma, von Amden und Mels, in Mels.

4. Februar 1982
August Wehrli Gipsergeschäft AG, in Wil (SHAB Nr. 254 vom 2. 11. 1981, S. 3428). Das einzige Verwaltungsratsmitglied August Wehrli und die Prokuristin Katharina Wehrli wohnen nun in Bronschhofen. Neue Geschäftsadresse: Wilenstrasse 59, 9500 Wil.

4. Februar 1982
Heberlein Maschinenfabrik AG, in Wattwil (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1305). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Alfred Heierle, von Walzenhausen, in Ebnat-Kappel, und Walter Stierli, von Aristau, in Wattwil.

4. Februar 1982
Vlesia AG, in Mörschwil, Fabrikation von und Handel mit Zelluloseprodukten usw. (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1982, S. 313). Die Prokura von Hans Strobel ist erloschen.

4. Februar 1982
Orgama Management AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1981, S. 2293). Bernhard Hungerbühler, Vizedirektor, wohnt nun in Speicherschwendi, Gemeinde Speicher.

4. Februar 1982
Sandherr Packungen AG, in Diepoldsau (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3799). Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Paul Bürgi, von Zürich, Balterswil und Gachnang, in St. Gallen.

4. Februar 1982
St. Gallisch-Appenzellische Kraftwerke A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 222 vom 25. 9. 1981, S. 3036). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Anton Ebener, von Kippel, in St. Gallen.

4. Februar 1982
Wohngenossenschaft Moserwies, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 53 vom 6. 3. 1981, S. 717). An der Generalversammlung vom 10. Dezember 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Verwaltung besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die übrige Änderung betrifft keine publikationspflichtige Tatsache. Peter Drittenbass, Armin Kappeler und Rita Moser sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt: Jean-Pierre Sutter, von Jonschwil, Kassier, und Berchtold Moser, von Zäziwil, Aktuar, beide in St. Gallen.

4. Februar 1982
E. Lehner, Buchdruck-Offset, bisher in Rorschach (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3316). Diese Firma hat ihren Sitz nach Rorschacherberg verlegt. Sie lautet nun: **Lehner Druckerei, Filmsatz, Offset, Buchdruck.** Einzelprokura wurde erteilt an René Lehner, von Untereggen, in Rorschach. Geschäftsadresse: Wiesenstrasse 12, 9400 Rorschacherberg.

4. Februar 1982
Hermine Hollenstein, in Zuzwil, Betrieb des Gasthauses «zum Sternen» (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1979, S. 157). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfte erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung
IPC Industrial Piping Componnents SA, in Chur (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3993). Richtige Firma: **IPC Industrial Piping Components SA.**

4. Februar 1982
Brenner AG, in Davos, Engroshandel mit Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 214 vom 12. 9. 1980, S. 3021). Die Prokura von Mathieu Hertz ist erloschen.

4 febbraio 1982
Groven Süsswaren Fabrik A.G., in Grono, prodotti dolciari in genere (FUSC del 6. 5. 1981, n. 102, p. 1449). Augusto Perfetti non è più direttore, la sua firma è estinta.

4. Februar 1982
Polisol AG, in Chur, Patente und Lizenzen (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981, S. 2027). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Barbara Gränicher-Steiner, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Thun; sie zeichnet einzeln.

4. Februar 1982
Alex Eigenmann-Heer, in Flims. Inhaber: Alex Eigenmann-Heer, von Waldkirch, in Flims. Einzelprokura: Christine Eigenmann-Heer, von Waldkirch, in Flims. Betrieb des Hotels National. Hauptstrasse 262, 7018 Flims Waldhaus.

4. Februar 1982
IKB Institut für kaufmännische und berufliche Bildung, in Jenins (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1980, S. 1881). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

Aargau – Argovie – Argovia

4. Februar 1982
Bethge & Cie AG, in Zofingen, Stückfärberei usw. (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1971, S. 3134). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Arnold Weber, Präsident, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Peter Fischer, bisher Vizepräsident, ist nun Verwaltungsratspräsident, und Hans Schiess, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident; beide neu mit Unterschrift zu zweien.

4. Februar 1982
CD-Apparatetechnik M. Carrozza & Co, in Safenwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1977, S. 998). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

4. Februar 1982
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassungen in Aarau (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1925), Baden (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1981, S. 3348), Brugg (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 981), Wettingen (SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1981, S. 2312) und Wohlen (SHAB Nr. 281 vom 3. 12. 1981, S. 3813), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Heinrich Steinmann, von Henggart, in Männedorf.

4. Februar 1982
Garage Kettenbrücke Hirsbrunner & Pichler, in Aarau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3677). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Karl Pichler. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Christian Hirsbrunner im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: **Garage Kettenbrücke Hirsbrunner.** Christian Hirsbrunner, Firmainhaber, wohnt nun in Schönenwerd.

4. Februar 1982
Restaurant Quelle Röschli + Werner, in Baden, Bruggerstr. 171, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1981. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: René Röschli, von Zürich, in Baden, und Annemarie Werner, von Kaltbrunn, in Baden. Restaurant Quelle.

4. Februar 1982
Preiswerk & Cie Aktiengesellschaft Filiale Sisseln, Zweigniederlassung in Sisseln, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 195 vom 25. 8. 1981, S. 2722), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Dr. Georg Steiner, Vizedirektor, erloschen.

4. Februar 1982
Gerhard Wenger, bisher in Oftringen, Restaurant Pinte (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1979, S. 795). Sitzverlegung nach Kreuzlingen (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 333). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

4. Februar 1982
René Grieder-Barny, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Bächlihalde 8, Rudolfstetten, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Grieder, von Thürnen, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Ferner führt Einzelunterschrift: Elisabeth Grieder, von Thürnen, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Gebäudeunterhaltsreinigungen.

4. Februar 1982
Hans Brucker Dipl.-Ing., in Berikon, Ingenieurunternehmen usw. (SHAB Nr. 228 vom 29. 9. 1976, S. 2767). Einzelunterschrift neu: Thea Gerlinde Brucker, deutscher Staatsangehöriger, in Berikon.

4. Februar 1982
Gysi AG, Innenausbau-Möbel-Ladenbau, in Aarau (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1978, S. 3596). Klara Gysi, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Klara Meyer.

4. Februar 1982
TV Kabel Bözberg AG, in Untersiggenthal, Steigstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 12. 1981. Zweck: Unterhalt und Betrieb der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Bötzberg und Umgebung. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Teilaktiven von Fr. 3 158 500 und -passiven von Fr. 2 558 500 der «Wiedmann-Dettwiler AG», in Balsthal, gemäss Bilanz per 30. 9. 1981, zum Preise von Fr. 600 000, wovon Fr. 499 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Beabsichtigte Sachübernahme: Die der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage angeschlossenen Ortsanlagen Villigen, Rüfenach, Umiken, Mandach, Hottwil, Wil, Gansingen, Oberhofen AG und Mettau zum Preise von Fr. 2 871 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil, Präsident, und Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Erhard Meister, von und in Matzendorf, und René Wehrli, von Basel, in Biel-Benken; diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

4. Februar 1982
TV Kabel Freiamt-Seetal AG, in Untersiggenthal, Steigstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 12. 1981. Zweck: Unterhalt und Betrieb der Fernsehgrossgemeinschaftsanlage Freiamt-Seetal und Umgebung. Grundkapital: Fr. 500 000 mit Fr. 250 000 liberiert, 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Ableitung von der Hauptkopfstation über Oberschongau–Fahrwangen–Sarmenstorf–Büttikon nach Waltenschwil, gemäss Vertrag vom 11. 12. 1981, zum Preise von Fr. 676 500, wovon Fr. 249 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil, Präsident, und Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Erhard Meister, von und in Matzendorf, und René Wehrli, von Basel, in Biel-Benken; diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

4. Februar 1982
TV Kopfstation Lindenberg & Rotberg AG, in Untersiggenthal, Steigstrasse 24, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 21. 1. 1982. Zweck: Erwerb, Unterhalt, Betrieb und Weiterausbau der Fernsehkopfstation auf dem Lindenberg zwischen dem Seetal und Freiamt, sowie auf dem Rotberg nordöstlich von Brugg. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Teilaktiven von Fr. 2 669 444 und -passiven von Fr. 1 400 00 der «Wiedmann-Dettwiler AG», in Balsthal, gemäss Bilanz per 30. 9. 1981, zum Preise von Fr. 1 269 444, wovon Fr. 499 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Erwin Dettwiler, von und in Reigoldswil, Präsident, und Roland Wiedmann, von Matzendorf, in Balsthal, Vizepräsident; beide mit Einzelunterschrift, sowie Erhard Meister, von und in Matzendorf, und René Wehrli, von Basel, in Biel-Benken; diese beiden mit Unterschrift zu zweien.

4. Februar 1982
Ingenieurbüro Hans Eichenberger AG, Zweigniederlassung in Lenzburg (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1980, S. 661), mit Hauptsitz in Zürich. Für die Zweigniederlassung Lenzburg fällt bei Waldemar Isele, Eduard Marth und Peter Niederbacher der Titel «Geschäftsführer» weg; sie zeichnen weiterhin als Verwaltungsratsmitglieder zu zweien. Geschäftsführer für die Zweigniederlassung Lenzburg neu: René Jeanrichardt-dit-Bressel, weiterhin mit Prokura zu zweien.

4. Februar 1982
Consades Dipl. Ing. I. Stejskal, in Wettingen, Märzengasse 62, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ivan Stejskal, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Ingenieurbüro für Planung von Industrieanlagen.

4. Februar 1982
Janza Polyurethan-Fensterbau, in Rüfenach (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1979, S. 3089). Das Bezirksgericht Brugg hat am 13. 5. 1980 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV.

4. Februar 1982
Garage G. Gandin, bisher in Mühlau (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1978, S. 3629). Sitz nun: Zufikon, Stiegeln 226, Mutschellen. Gino Gandin, Firmainhaber, wohnt nun in Zürich.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

4 febbraio 1982
Kukla Investimenti S.A., in Lugano, viale C. Cattaneo 3 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 2. 1982. Scopo: investimenti, finanziamenti mobiliari e immobiliari; partecipazioni a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita, amministrazione di azioni, quote di società, nonché di beni immobili all'estero. La società potrà assumere mandati di ogni genere. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale è: Dott. Severo Antonini, da Lugaggia in Lugano.

4 febbraio 1982
Eufintrade S.A., in Lugano, coordinamento di imprese, ecc. (FUSC del 10. 12. 1981, n. 287, p. 3881). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 1. 2. 1982.

4 febbraio 1982
Insema S.A., in Manno, compera d'immobili, ecc. (FUSC del 23. 12. 1981, n. 298, p. 4037). Roberto Bassi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Amin Hassan Ghazzaoui, cittadino libanese in Lugano, presidente; Arnaldo Pellegrini, da e in Ponte Tresa, membro; Paolo De Stefani, da Aranno in Breganzona, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri.

4 febbraio 1982
Società Importazione Macchinari ed Automatismi S.I.M.A. Corporation S.A., in Lugano (FUSC del 24. 8. 1981, n. 194, p. 2708). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giuseppe Poggioli, già membro ora presidente; Dott. Elio Borradori, già presidente ora membro; Dott. Ait Said Nour, di nazionalità algerina in Parigi (F), membro; tutti con firma individuale.

4 febbraio 1982
Fulcro S.A., precedentemente a Ginevra, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 5. 2. 1980, n. 29, p. 399). Nuova sede: Lugano, via Peri 9. Lo statuto originale del 15. 2. 1977 con modifica dell'11. 12. 1979 è stato modificato: 20. 1. 1982. Scopo: la prestazione di servizi, in particolare la consulenza nella gestione commerciale, finanziaria e del personale di imprese industriali; la programmazione e l'elaborazione di dati su mandato e per conto di terzi; la società può praticare funzioni fiduciarie come pure partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 200 000, diviso in 400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Amministrazione: 1 a 7 membri, attualmente da: Raoul Casella, da Barbengo ora in Figino, presidente; Alessandro Ardina, da Croglio in Bolligen, vice-presidente; Giovanni Casella, da Barbengo ora in Figino, amministratore delegato; Arnoldo Piazza, da Olivone in Lugano, membro; Marco Genoni, da Semione in Winterthur, membro; tutti con firma collettiva a due. Bernard Knöbl, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

4 febbraio 1982
Banco di Roma per la Svizzera, in Lugano (FUSC dell'8. 4. 1981, n. 81, p. 1101). Dott. Giuseppe Casalegno, già membro, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Firma collettiva a due, limitatamente alla sede principale, è stata conferita a: Piergiorgio Ballerini; Dott. Ludovico Cartotti e Alessandro Rezzonico, già procuratori. Le loro procure sono estinte. Procura collettiva a due, limitatamente alla sede principale è stata conferita a: Edo Maffioretti, da Brissago in Lugano, e Luciano Scurio, da Pregassona in Viganello.

4 febbraio 1982
Roester Films S.A., in Lugano, commercio di pellicole cinematografiche, ecc. (FUSC del 9. 4. 1975, n. 81, p. 927). In scioglimento: 25. 1. 1982. Nuova ragione sociale: **Roester Films S.A. in liquidazione.** Liquidatrice con firma individuale è: Anita Gaimard, amministratrice unica. Indirizzo della società in liquidazione: Ginevra, rue du Rhône 40, c/o Finaccounting.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

4 février 1982
Téléférique Château-d'Oex – La Braye S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 11. 6. 1981, no 131, p. 1870). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1982, la société a porté son capital social de fr. 600 000 à fr. 1 200 000 par l'émission de 2400 actions de fr. 250 chacune, au porteur, entièrement libérées. Elle a en outre décidé de réunir 2 actions anciennes de fr. 125 chacune en une seule acion de fr. 250. Le capital social est ainsi composé de 4800 actions de fr. 250 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Bureau de Grandson

4 février 1982
Henri Mühlethaler S.A., à Grandson, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 2. 1980, p. 590). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

4 février 1982
C. Bernard, à Ste-Croix. Le chef de la maison est Claude Bernard, de France, à Ste-Croix. Exploitation de l'hôtel-restaurant «Les Fleurettes». Chemin des Fleurettes 3.

Bureau de Lausanne

4 février 1982
Marcofime S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 12. 6. 1975, p. 1620). Dissolution: 1er février 1982. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Marcofime S.A. en liquidation,** par l'administrateur Claude Bettex, nommé liquidateur avec signature individuelle. Guy Fluhmann, Roméo Pezzani et Armand Balmelli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

4 février 1982
«Cecital» E. Brechbuhl, à Lausanne, commerce et représentation d'articles de savonnerie, textiles, brosserie et de diverse nature (FOSC du 21. 4. 1964, p. 1242). La maison est radiée par suite de remise de commerce.

4 février 1982
Cecital, Bertrande Brechbuhl, à Lausanne, place du Nord 4. Titulaire: Bertrande Brechbuhl, de et à Lausanne. Commerce et représentation pour aveugles d'articles de savonnerie, textiles, brosserie et de diverse nature.

4 février 1982
GBM mecanic S.A., à Lausanne, fabrication d'appareils et de machines mécaniques (FOSC du 28. 9. 1981, p. 3058). Hermann Gasser n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveau vice-président: Dieter Pestalozzi, de et à Zurich, signant collectivement à deux avec le délégué.

4 février 1982
Banque du Gothard, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 21. 5. 1981, p. 1646), avec siège principal à Lugano. La signature de Carlo Alessandro Canesi est radiée. Le directeur Cesare Saglio est actuellement à Pregassona.

4 février 1982
Realgest S.A., à Lausanne, affaires financières (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3826). La signature d'Alfredo Palagi est radiée. Le directeur Maurice Duchamp de la Geneste signe désormais individuellement.

4 février 1982
Canron Inc., Montréal, (Canada), succursale de Crissier, à Crissier, opérations dans le domaine de l'entretien des voies ferrées (FOSC du 10. 9. 1979, p. 2901), avec siège principal à Montréal (Canada). La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Konrad Baumann, de Baden, à Blonay, et Georg Dietmann, de Bâle, à Arlesheim; leurs pouvoirs étant limités à la succursale.

4 février 1982
Ursula Bassières, à Lausanne, commerce de tabacs, journaux et articles de diverse nature (FOSC du 6. 10. 1978, p. 3081). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 février 1982
Infra S. à r. l., à Lausanne, toutes participations financières (FOSC du 23. 3. 1976, p. 799). Nouvelle adresse: rue du Lion-d'Or 6, chez Rilsa agence immobilière S.A.

4 février 1982
Rolimex S.A., à Lausanne, participation à des entreprises, exploitation de brevets (FOSC du 17. 2. 1981, p. 510). Nouvelle adresse: route d'Oron 2.

4 février 1982
Electronie, Berchtold & Cie, à Lausanne, rue du Valentin 34. Société en nom collectif commencée le 1er janvier 1982. Associés: Georges Berchtold, de Bitsch, à Bottens, et Gilbert Schick, de Kriechenwil, à Sullens. Fabrication, commerce et installation de matériel électronique de sécurité et accessoires.

4 février 1982
G. Pagano, à Lausanne, Vernand, chemin de Praz-Lau 3. Succursale de la raison individuelle «G. Pagano», à Vucherens, inscrite au registre du commerce de Moudon le 6 avril 1979 (FOSC du 23. 4. 1979, p. 1260). Travaux d'étanchéité, isolations thermiques, chapes et pose de dallettes. La succursale est engagée par la signature individuelle du titulaire Giovanni Pagano, de et à Vucherens.

4 février 1982
Matera S.A. (Matera AG) (Matera Ltd), précédemment à Bâle (FOSC du 23. 9. 1980, p. 3123). Siège transféré à Lausanne, chemin Isabelle-de-Montolieu 161. Statuts originels du 23 mai 1944, modifiés en dernier lieu le 2 février 1982. But: activités commerciales, en particulier commerce de marchandises. Capital entièrement libéré: fr. 150 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un à 3 membres. Peter Krause n'est plus administrateur; sa signature est radiée; la procuration de Walter Schreiber est éteinte. Le président et directeur Hans Peter Fuhrer (inscrit), de Langnau im Emmental, à Hauterive, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

Bureau de Nyon

2 février 1982
Société Immobilière Le Cident S.A. en liquidation, à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 20. 3. 1981, p. 877). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 février 1982
Editions Grammont S.A. (Grammont Verlag AG), précédemment à Lausanne (FOSC du 4. 12. 1981, p. 3826). Siège social transféré à Gland, Les Charmettes, chez Manuel Salvat. But: impression et édition d'imprimés, achat, vente et exploitation de droits d'auteur et commerce de matériel de publication. Capital: fr. 4 000 000, divisé en 4000 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Statuts originaires du 30 juillet 1973, modifiés en dernier lieu le 12 janvier 1982. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Manuel Salvat, d'Espagne, à Gland, président-délégué et directeur général; Gabriel Oltramare, de Genève, actuellement à Trélex, secrétaire; Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges; Hans Söderlund, de Suède, à Cologny, et Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne, administrateurs. La société est engagée par la signature individuelle du président-délégué et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Bureau de la société: chemin de Lucinge 16, à Lausanne.

2 février 1982
Quantum S.A., à Nyon, systèmes informatiques originaux, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1980, p. 2849). Gaston-Agénor Delacrétaz, jusqu'ici seul administrateur, a été nommé secrétaire; Roy Price, jusqu'ici directeur, a été nommé président du conseil d'administration; tous deux continuent à signer individuellement. Bertrand Favre, de Pont FR, à Genève, est nouveau membre avec signature collective à deux.

2 février 1982
Ehcarom S.A., à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 29. 11. 1972, p. 3074). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège social de la société à Genève (FOSC du 27. 1. 1982, p. 287).

3 février 1982
S.I. les Terrasses Coppet, à Coppet, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1506). La société est dissoute depuis le 27 janvier 1982. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. les Terrasses Coppet, en liquidation,** par Olivier Nerfin, jusqu'ici seul administrateur, nommé liquidateur avec signature individuelle.

3 février 1982
Société Immobilière Grand'Rue 33 à Nyon, à Nyon, affaires immobilières, société anonyme (FOSC du 1. 8. 1974, p. 2120). Philippe Heller, administrateur unique, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Marcel Durand, de et à Nyon. Bureau transféré à Nyon, Grand'Rue 33.

3 février 1982
Beaumont du Manoir S.A., à Nyon, commerce de vins, d'eaux minérales, etc. (FOSC du 13. 1. 1982, p. 115). Bernard Blanchoud, président; Alphonse Maye et Ernest Cottier, administrateurs, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Jean Bovay, de Chanéaz, à Nyon, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle.

3 février 1982
Phag S. à r. l., à Gland, produits alimentaires diététiques, société à responsabilité limitée (FOSC du 30. 7. 1979, p. 2438). La société n'exploite plus le magasin de produits alimentaires et de régimes à Lausanne, rue Haldimand 6, à l'enseigne de «Bonne Santé».

3 février 1982
Remona S.A. Nyon, à Nyon, toutes opérations commerciales et financières (FOSC du 14. 7. 1977, p. 2323). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Nyon le 27 janvier 1982.

3 février 1982
Progesti S.A., à Commugny, chemin de la Foge 40, chez Charles Pellaton. Nouvelle société anonyme selon statuts du 2 février 1982. But: affaires immobilières, commerce, promotion et gestion de restaurants, de bars à café et de locaux publics, conseil et assistance d'entreprises pour l'introduction et le développement de l'informatique, ainsi que le commerce et la représentation du matériel s'y rapportant; la société peut en tout temps consentir ou garantir des prêts ou des avances aux actionnaires. Reprise de biens: un appartement, faisant l'objet de la parcelle 2329 de Montreux, pour le prix de fr. 320 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Charles Pellaton, de Travers, à Commugny.

3 février 1982
Fiduciaire Comptagestion S.A., à Nyon, fiduciaire, société anonyme (FOSC du 6. 3. 1980, p. 749). But complété comme suit: la société peut en tout temps consentir ou garantir des prêts ou des avances aux actionnaires. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication le 3 février 1982.

4 février 1982
Jules Le Coultre fils, succursale de Nyon, rue de la Porcelaine 5, chez Transports R. Louis S.A., succursale créée par la maison «Jules Le Coultre fils», à Gimel, inscrite au registre du commerce d'Aubonne le 11 octobre 1957 (dernière publication: FOSC du 27. 10. 1966, p. 3378). Titulaire: Jules-Louis Le Coultre, de et à Gimel, avec signature individuelle. Voyages, excursions par autocars en Suisse et à l'étranger, transports en tous genres de choses et de personnes, commerce de sable, gravier, matériaux de construction, terrassements.

4 février 1982
G. Jaquier et Fils, à Eysins, garage, société en nom collectif (FOSC du 22. 1. 1976, p. 200). La société est dissoute depuis le 28 février 1982. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

4 février 1982
Gilbert Jaquier, à Eysins. Titulaire: Gilbert Jaquier, de Vucherens, à Eysins. Exploitation d'un garage industriel.

4 février 1982
Hans-Ulrich Bantle, à Vich. Titulaire: Hans-Ulrich Bantle, de Bâle, à Vich. Commerce et représentation de bateaux et articles nautiques.

Bureau de Rolle

4 février 1982
Berco, B. Confino, à Vinzel. Titulaire: Bernard Confino, de France, à Vinzel. Commerce de tous produits. Campagne de Bellecour.

4 février 1982
New Lingerie, B. Confino, à Vinzel. Titulaire: Bernard Confino, de France, à Vinzel. Commerce de lingerie. Campagne de Bellecour.

4 février 1982
Scheviba Holding S.A., à Rolle (FOSC du 2. 12. 1981, p. 3802). Capital social de fr. 2 000 000 porté à fr. 2 700 000 par l'émission de 700 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 2 700 000, divisé en 2700 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence le 2. 2. 1982.

Bureau de Vevey

4 février 1982
Tempmaster Invest S.A., à Montreux, participations (FOSC du 14. 10. 1981, p. 3222). Les statuts ont été modifiés le 27 janvier 1982 sur des points non soumis à nouvelle publicité, ainsi que sur le point suivant: les 2000 actions nominatives de fr. 100 (valeur nominale de fr. 200 000) sont remplacées par 310 actions nominatives de fr. 700 représentant une valeur nominale de fr. 217 000, qui s'ajoute à la valeur nominale des 109 actions au porteur de fr. 20 000 déjà existantes (fr. 2 180 000). Le capital est ainsi porté de fr. 2 380 000 à fr. 2 397 000, l'augmentation de fr. 17 000 étant libérée par compensation de créance. Le capital est actuellement de fr. 2 397 000, il est entièrement libéré et divisé en 310 actions nominatives de fr. 700 et 109 actions au porteur de fr. 20 000. Les actions au porteur sont privilégiées quant à la répartition du bénéfice. Conseil actuel: Ernst Klein, d'Allemagne fédérale, à Montreux, président et délégué; Michel Rapin (jusqu'ici seul administrateur), secrétaire; Helma Hoeck, de Mitlödi, à Glaris; Helmut Mack, d'Allemagne fédérale, à Lübeck (D), et Pascal Pittet, de Villars-le-Terroir, à Veytaux, membres. Le président et délégué signe individuellement. Signature collective à deux des autres administrateurs.

4 février 1982
Ed. Francey, Société Anonyme, à Montreux, transports (FOSC du 14. 10. 1975, p. 2757). L'administrateur Jean Moser, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Patrick Francey, de et à Montreux, est secrétaire, signant individuellement. Procuration individuelle est conférée à René Borcard, de et à Montreux.

4 février 1982
Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 22. 10. 1981, p. 3309), société anonyme avec siège à Lausanne. Sont radiées: les signatures des sous-directeurs Roger Rappaz et Dominique Reymond, ainsi que les procurations conférées à Georges Barrail, Santiago Figueroa, Stein Mogens Friis et Karin Stahl. Procuration collective à deux est conférée à: Denis Aba, de France, à Vevey; Jean-Charles Knütti, du Locle, à Corseaux; André Monney, de Besencens, à Jongny; Jean-Claude Nouls, de Belgique, à Blonay; Manuel Ventura, de et à La Tour-de-Peilz, et Jean-Jacques Zell, de France, à Blonay.

4 février 1982
A. Mabillard, à Montreux, garage, radio-taxis, agence de voyages, etc. (FOSC du 18. 10. 1978, p. 3214). Le titulaire exploite en outre à Chailly-sur-Clarens, rue du Bourg, un garage avec atelier d'entretien et carrosserie-peinture.

4 février 1982
Communauté financière pour le développement économique Cofideco S.A., à Vevey, société anonyme, gérances (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1481). Procuration collective à deux, avec un administrateur ou un directeur, est conférée à Jean-François Destraz, d'Essertes-sur-Oron, à Vevey.

4 février 1982
Losinger S.A. Crissier, succursale de La Tour-de-Peilz, constructions et affaires immobilières (FOSC du 17. 12. 1980, p. 4092), société anonyme avec siège à Crissier. Procuration collective à deux est conférée à Patrice Roulet, de La Sagne, à Bevaix. Les procurations conférées à Frédéric Jaussi et à William Rivier sont radiées.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 février 1982
Fabarda S.A., à Yverdon-les-Bains, chemin de Floreyres 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 21 janvier 1982. But: importation et commerce de produits manufacturés divers en provenance de l'Extrême-Orient essentiellement, ainsi que toutes opérations commerciales et immobilières se rapportant au but social. Capital social entièrement libéré fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Danielle de Bruin, de Bagnes, à Yverdon-les-Bains, présidente; Robert de Bruin, de Hollande, à Yverdon-les-Bains, secrétaire, et Michel Kunz, de et à Genève, avec signature collective à deux.

4 février 1982
Nisonium B S.A., à Yverdon-les-Bains, rue des Remparts 20, chez Galper S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 février 1982. But: le développement galvanique et le traitement de toutes surfaces, notamment pour articles d'horlogerie, de bijouterie et tous articles industriels. Capital social fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un à 3 membres. Jean-Pierre Gaillard, de Bullet, à Sainte-Croix, administrateur unique avec signature individuelle.

Wallis – Valais – Vallese

Büro Brig

3. Februar 1982
Immobilien Rhoneland AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2929). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 28. 11. 1980 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

3. Februar 1982
Rafael und Josy Kreuzer, Innenausstattungen, in Naters. Zwischen Rafael Kreuzer und Josefine Kreuzer geborene Hischier, beide von Oberwald, in Naters, besteht seit dem 1. 1. 1982 eine Kollektivgesellschaft. Handel mit Teppichen, Möbeln und Vorhängen; Installationen von Innenausstattungen aller Art. Geschäftsadresse: Furkastrasse 35.

3. Februar 1982
Raiffeisenkasse Ausserberg, in Ausserberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1431). Stephan Schmid, Aktuar, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den VR gewählt worden: Beat Schmid, von Ausserberg, in Thun. Die Unterschrift von Vinzenz Schmid, Verwalter, ist erloschen. Neu ist als Verwalter gewählt worden: Alfred Bumann, von Saas Fee, in Ausserberg. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Februar 1982
Ginals AG, in Unterbäch, Transportanlagen, Immobilien usw. (SHAB Nr. 299 vom 1. 10. 1973, S. 2663). Dr. Josef Hänni, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Friedrich Leidel, Charles Bitschin und Odilo Weissen, Mitglieder, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu sind in den VR gewählt worden: Dr. German Mathier, von und in Salgesch, Präsident, und Ignaz Zenhäusern, von und in Unterbäch, Mitglied. Dr. Horst Bergk, bisher Vizepräsident, ist nun Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. René Schnydrig, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des VR. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Präsident, Vizepräsident und Aktuar.

4. Februar 1982
Intermobil Naters AG, in Naters, Immobilien (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1976, S. 3520). Jan Van Heuflen, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Bureau de St-Maurice

4 février 1982
Laurentius Menken, à Leytron. Titulaire: Laurentius Menken, des Pays-Bas, à Leytron. Café-restaurant-auberge sous l'enseigne «Au Vieux Valais». Ovronnaz.

4 février 1982
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Martigny (FOSC du 1. 4. 1981, p. 1016), société anonyme de siège principal à Zurich
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Monthey (FOSC du 1. 4. 1981, p. 1016), société anonyme de siège principal à Zurich
Signature collective à deux est conférée à Heinrich Steinmann, de Henggart, à Männedorf.

Bureau de Sion

4 février 1982
Pascal Planchamp, télécommunications-service et électronic, à Sion. Le chef de la maison est Pascal Planchamp, de Vouvry, à Sion. Vente, réparation, modification et entretien d'appareils de télécommunications, radio, développement et fabrication d'appareillages spéciaux, vente et réparation radio, TV et Hi-Fi. Rue des Creusets 17, 1950 Sion.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

4 février 1982
Pierre Duckert S.A., à Areuse, commune de Boudry, tous travaux de génie civil, etc. (FOSC du 16. 7. 1981, no 161, p. 2279). Par suite de démission, Edward Böhringer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 février 1982
Fiduciaire Charles Aubert, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 26. 1. 1982, no. 20, p. 271). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

3 février 1982
Fiduciaire Raymond Chaignat, à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 8. Le chef de la maison est Raymond Chaignat, de Glovelier, à La Chaux-de-Fonds. Toutes affaires ayant trait à la profession de comptable et aux fonctions de fiduciaire.

4 février 1982
Modulor S.A., à La Chaux-de-Fonds. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 1. 1982. But: l'importation, l'exportation et la commercialisation de constructions immobilières en particulier de chalets. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, partiellement libérées, à concurrence de fr. 25 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jacques Comte, de Courtételle, à La Chaux-de-Fonds, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: avenue Léopold-Robert 108.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

4 février 1982
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Fleurier (FOSC du 24. 3. 1981, no 68, p. 915), avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Heinrich Steinmann, de Henggart, à Männedorf.

4 février 1982
Les Maisons Patze S.A., aux Verrières. Suivant acte authentique et statuts du 1er février 1982, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le développement, la fabrication, la construction et la vente, soit par elle-même, soit pour et/ou par des tiers, de tout ou partie d'immeubles. La société pourra acquérir et vendre tous biens mobiliers et immobiliers, ainsi que tous droits de propriété industrielle, créer des filiales ou participer à d'autres entreprises, conclure toutes transactions financières et commerciales. Le capital social est de fr. 220 000, divisé en 440 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 145 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La convocation des actionnaires a lieu par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à 8 membres. Henri-Marie-Gustave Patze, de Belgique, à Waimes (B), président, sans signature; Robert-Emile Buchs, de Marsens-Bellegarde FR, à La Côte-aux-Fées; Doris Fischer-Taeschler, de Reinach, Meisterschwanden et Berne; à Seengen; François Petitpierre, de et à Neuchâtel, tous trois membres sans signature, et Ronald Roland Delémont, des Bois, à Neuchâtel, administrateur-délégué et secrétaire avec signature individuelle. Locaux: Scierie Jornod.

Bureau de Neuchâtel

4 février 1982
Inspectorate (Suisse) S.A. Bureau d'ingénieurs conseils pour inspection et technique de méthodes, à Neuchâtel (FOSC du 4. 1. 1982, no 1, p. 7). Bernard Müller, d'Oberhofen AG, à Begnins, a été nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Ferdinand Meyer, président, et Walter König, membre, signent désormais collectivement à deux; Walter König, n'est plus secrétaire.

4 février 1982
S.I. Pain Blanc S.A., à Neuchâtel (FOSC du 29. 9. 1981, no 225, p. 3068). Les administrateurs Edmond Isler et Jean Maier, ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Henri-Edouard Perrenoud, jusqu'ici secrétaire, devient vice-président; il continue à signer collectivement à deux; Constantin Picht, de Vauderens à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges, est secrétaire avec signature collective à deux.

4 février 1982
Patze S. à r. l., à Neuchâtel, avenue du Premier-Mars 2a, c/o Ronald Delémont. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 1er février 1982. But: le soutien et la promotion de toutes les activités de la société «Les Maisons Patze S.A.», aux Verrières, notamment, l'adaptation de produits étrangers au marché suisse; le développement par des spécialistes des aspects techniques, commerciaux et financiers de produits nouveaux; le financement de campagnes promotionnelles et de supports publicitaires. Elle peut assumer des participations à toutes entreprises, acheter et vendre des immeubles. Capital de fr. 28 000. Les associés sont: Henri-Marie-Gustave Patze, à Waimes (B); Henri Lechat, à Mehagne-Waimes (B); Henri Lechat, à Mehagne-Chaudfontaine (B); Paul Piront, à Waimes (B); Jean-Claude Deschamps, à Bruxelles (B); Leo Wery, à Liège (B); Jean Englebert, à Angleur (B); Maurice Lerusse, à Liège (B), tous ressortissants belges, et Ronald Roland Delémont, des Bois, à Neuchâtel; Lucas Edouard Tissot-Daguette, de La Ferrière, au Locle; Luc André Jacopin, des Planchettes, à Auvernier; Charles-André Wehrli, d'Engwilen et Wäldi, au Locle; Pierre Frédéric Gurtner, de Mühledorf, à Lausanne; Daniel Robert Auguste Haag, de Bâle, à Neuchâtel; Fiduciaire Schenk Manrau S.A., à Peseux, tous pour une part de fr. 2000. Publication: FOSC. Ont été désignés comme gérants: Ronald Roland Delémont, Henri Marie Gustave Patze, Henri Lechat et Charles-André Wehrli; tous avec signature collective à deux.

Genf – Genève – Ginevra

3 février 1982
Jean-Valbert Brauchli, à Genève, rue Muzy 12. Chef de la maison: Jean-Valbert Brauchli, de Lausanne, à Genève. Librairie à l'enseigne «Comex».

3 février 1982
Croq'Nature, Patrice et Brigitte Fracheboud, à Carouge, commerce de produits alimentaires naturels, etc., société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1980, p. 631). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 février 1982
«XXme siècle ameublement» W. & J. Ghidalia, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 29. 5. 1978, p. 1687). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

3 février 1982
Francisco Gomez, à Genève, toutes réparations dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 8. 10. 1979, p. 3183). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 février 1982
Danièle Stucki, à Carouge, rue des Mouettes 10. Chef de la maison: Danièle Stucki, de Konolfingen, à Genève. Impresario.

3 février 1982
Société Immobilière Aquila, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 7. 1980, p. 2407). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Arli Holding SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 12. 10. 1979, p. 3234). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Ask Maritime Corporation, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1979, p. 3682). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
CETI Van Lines Coopérative, en liquidation, à Genève (FOSC du 13. 9. 1979, p. 2938). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Cib SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 18. 5. 1981, p. 1599). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Diffusion Lacroix SA, en liquidation, à Genève, vente de tous articles d'habillement (FOSC du 19. 2. 1979, p. 536). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Ipasul SA, en liquidation, à Genève, participations (FOSC du 21. 7. 1976, p. 2302). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Meubles Jeanmonod SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 8. 9. 1980, p. 2973). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Kwikasair SA, en liquidation, à Genève, exploitation d'une entreprise de transports terrestres, maritimes, etc. (FOSC du 10. 6. 1980, p. 1971). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Performance Marine SA, en liquidation, à Genève (FOSC du 16. 1. 1979, p. 144). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Powell SA, Genève, en liquidation, à Genève, commerce de tous produits textiles (FOSC du 3. 3. 1978, p. 666). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Rhodania Maritime SA, en liquidation, à Genève, transport de marchandises (FOSC du 19. 11. 1980, p. 3794). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Stafford SA, à Céligny, opérations financières (FOSC du 10. 12. 1981, p. 3883). Conversion des 200 actions, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 40 000, divisé en 200 actions de fr. 500 au porteur. Nouveaux statuts du 19. 1. 1982.

3 février 1982
Bonafide Financière et Fiduciaire SA, succursale à Genève (FOSC du 29. 4. 1981, p. 1346), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Dominique Brasier est radiée.

3 février 1982
Tourelle Alimentation SA, en liquidation, à Carouge (FOSC du 17. 9. 1979, p. 2975). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

3 février 1982
Premax SA, à Genève, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 15. 12. 1981, p. 3935). Les pouvoirs de Robert Burhop et Jean-Pierre Colombo sont radiés.

3 février 1982
ASR Servotron AG, à Lancy, fabrication et vente de moteurs pour pièces d'entraînement, etc. (FOSC du 18. 1. 1982, p. 168). Signature collective à deux a été conférée à Hans U. Clerici, maintenant domicilié à Dachsen, nommé directeur; sa procuration est radiée.

3 février 1982
Canon SA, Genève, à Genève, tous appareils et accessoires en matière de photographie, etc. (FOSC du 28. 1. 1981, p. 296). Les pouvoirs de Yoshiaki Ohtake sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Keishi Fukuda, du Japon, à Amsterdam (NL), directeur général.

3 février 1982
Société Immobilière Cluse-Jardin, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.

3 février 1982
Fiduciaire Fidulex SA, à Genève (FOSC du 13. 10. 1978, p. 3161). Administration: Armand Zufferey, de Saint-Luc, à Chêne-Bourg, président; Joseph Kern, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Jean-Marc Epiney, jusqu'ici président, nommé secrétaire et Wolfgang Achterberg, de et à Genève; lesquels signent collectivement à deux.

3 février 1982
Giovan Holding SA, à Genève (FOSC du 3. 4. 1979, p. 1048). Giovanni Vanetti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Clerc, de Carouge, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place du Molard 11, chez Pierre A. Pillet, notaire.

3 février 1982
Jomorel SA, à Genève, commerce et représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 15. 5. 1981, p. 1571). Les pouvoirs d'Elie Arazi sont radiés.

3 février 1982
Sertilux SA, à Genève, sertissage de pierres fines, etc. (FOSC du 28. 2. 1980, p. 675). Marc Weber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Collet, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de l'Arquebuse 10, chez Bernard Collet.

3 février 1982
René Tinguely, Genève Excursions SA, à Lancy, entreprise de transports de personnes, etc (FOSC du 16. 6. 1980, p. 2051). Les pouvoirs d'Edmond Unternaehrer sont radiés.

3 février 1982
Vapor Clean SA, à Genève, location, vente de machines à nettoyer les moquettes et les tapis, etc (FOSC du 16. 12. 1980, p. 4078). Maurice Christe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claude Neukom, de Genève, à Plan-les-Quates, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: chemin Rieu 12, chez RFF – Revision Fiscalité Fiduciaire SA.

3 février 1982
Scrior SA, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 5. 1981, p. 1432). Le capital de fr. 2 250 000 est maintenant libéré à concurrence de fr. 1 050 000.

3 février 1982
Beltham SA, à Genéve, étude et financement de toutes opérations commerciales, financières, industrielles, maritimes et immobilières (FOSC du 8. 5. 1981, p. 1481). Adjonction au but: fabrication de tous produits ou articles de bijouterie, de haute joaillerie et d'horlogerie; commerce des pierres précieuses et semi-précieuses. Statuts modifiés le 20. 1. 1982

3 février 1982
Azra Commodity Trading SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, chez Secrétan, Troyanov et Terracina, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 1. 1982. But: commerce de toutes matières premières, y compris les métaux précieux et de toutes valeurs mobilières sur les marchés internationaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hubert Secrétan, de Lausanne, à Genève, président, et Tikhon Troyanov, de Lausanne, à Chêne-Bougeries, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

3 février 1982
Ghernata Film SA, à Genève, place du Molard 3, chez Enrico Monfrini, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 2. 1982. But: production, création et distribution de films cinématographiques et de télévision ainsi que commercialisation de films produits par des tiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Enrico Monfrini, de Lausanne, à Jussy, président, et Anne-Lise Colombo, de Genève, à Vernier, secrétaire; lesquels signent individuellement.

3 février 1982
J.-P. Grisel SA, à Genève, place Longemalle 2–4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 1. 1982. But: achat, vente et promotion de tous produits et articles, notamment dans le domaine du tabac; prise de participations dans toutes entreprises similaires. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Grisel, de Travers, à Genève, président; Thierry Godat, des Bois, à Genève; vice-président, et Jean-Louis Ardin, de et à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de Jean-Pierre Grisel, et collective des deux autres administrateurs.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

2 février 1982
S.I. Vignier 4, à Porrentruy, achat, vente, construction, location, exploitation de tous immeubles, société anonyme (FOSC du 28. 1. 1980, no 22, p. 309). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Porrentruy par suite de transfert du siège de la société à Morges (FOSC du 12. 1. 1982, no. 8, p. 98).

4 février 1982
Cris-Verres Christine Sassé, à Fontenais. Le chef de la maison est Christine Sassé, de Bretzwil, à Fontenais. Exploitation d'une entreprise de verres de montres, décalque, sérigraphie sur verres et boîtes.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Aufhebung der Telegramme mit Schmuckblatt im Verkehr mit verschiedenen Ländern

Vom 1. März 1982 an werden keine Telegramme mit Schmuckblatt (LX) mehr von und nach den folgenden Ländern zugelassen:

Anguilla
Antigua
Barbados
Belize
Cayman-Inseln
Dominica
Falkland-Inseln
Grenada
Jungferninseln (brit.)
Montserrat
Qatar
St. Christoph und Nevis
St. Vincent und Grenadinen
Sta. Lucia
Turks-Inseln

Suppression des télégrammes avec formule de luxe dans certaines relations

A partir du 1er mars 1982, les télégrammes avec formule de luxe (LX) ne seront plus admis au départ et à destination des pays suivants:

Anguille
Antigua
Barbade
Belize
Cayman (Iles)
Dominique
Falkland (Iles)
Grenade
Montserrat
Qatar
S. Christophe-Nièves
S. Lucie
S. Vincent-et-Grenadines
Turques (Iles)
Vierges britanniques (Iles)

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung informiert über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwaehsene Arbeitnehmer festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien- und Feiertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Feiertagsvorschriften aufgeführt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Feiertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 11.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.

Neue Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1981

Die Einbanddecken für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft» 1981 (54. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes bezogen werden. Der braune Einband mit Goldprägung ist so berechnet, dass nebst den 12 Monatsheften auch die der Zeitschrift beigelegten Mitteilungen der Kommission für Konjunkturfragen mitgebunden werden können.

Die Einbanddecke kann unter Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30-520 beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, bestellt werden. (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheins anbringen.)

Nouvelles couvertures pour «La Vie économique» 1981

Les couvertures pour l'édition de 1981 (54e année) de la revue mensuelle «La Vie économique» peuvent être obtenues auprès de l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce. De couleur brune, avec titres or, elles sont préparées de façon à pouvoir contenir non seulement les 12 fascicules mensuels mais aussi les bulletins encartés de la Commission de recherches économiques.

Ces couvertures peuvent être commandées, contre versement préalable de 6 francs par pièce sur le compte de chèques postaux 30-520, à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce, à Berne (prière de mentionner la commande au verso du coupon du bulletin de versement).

Vacances et jours fériés payés d'après les conventions collectives de travail

91e supplément de «La Vie économique»

Cette publication donne un tableau des régimes de vacances et jours fériés indemnisés, tels qu'ils sont prévus dans les conventions collectives bilatérales de travail en vigueur au début de 1979. Elle contient en outre la liste des dispositions fédérales et cantonales en la matière, ce qui assure une vue d'ensemble complète sur les conditions actuelles en matière de vacances et de jours fériés. L'ouvrage est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 11 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Einladung an die Aktionäre der Bank Leu AG zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 5. März 1982, 10.30 Uhr

Kongresshaus Zürich, Grosser Tonhallesaal, Eingang T Claridenstrasse 3, 8002 Zürich

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1981
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
   a) Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1981 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz vom 31. Dezember 1981
   b) Verwendung des Reingewinns
   c) Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung
4. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 106 800 000.– auf Fr. 121 480 000.– durch
   a) Ausgabe von 9800 neuen Inhaberaktien und 9800 neuen Namenaktien von je Fr. 500.– Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 1375.– sowie von 8800 neuen Namenaktien von Fr. 100.– Nennwert zum Ausgabepreis von Fr. 275.–, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1982. Bezugsangebot an die Aktionäre.
   b) Ausgabe von 4000 neuen Inhaberaktien und 4000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.– Nennwert, zu pari, unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre. Diese Aktien werden für die Sicherstellung von Wandel- oder Optionsrechten aus künftigen Anleihen sowie für den Erwerb von Beteiligungen reserviert.
   c) Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.
   d) Änderung von § 4 Abs. 1 der Statuten (Erhöhung des Grundkapitals).
5. a) Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 42 350 000.– auf Fr. 46 585 000.– durch Ausgabe von 42 350 neuen Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 100.– zum Ausgabepreis von Fr. 275.–, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1982. Bezugsangebot an die Inhaber von Partizipationsscheinen.
   b) Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe von höchstens 110 000 weiteren Partizipationsscheinen von je Fr. 100.– Nennwert zu den von ihm festzusetzenden Bedingungen.
6. Wahl der Kontrollstelle

Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Wortlaut der vorgeschlagenen Statutenänderung liegen ab Montag, 22. Februar 1982, bei unseren Geschäftsstellen zur Einsicht auf.

Den Namenaktionären werden diese Unterlagen durch die Post zugestellt. Inhaberaktionäre können die Eintrittskarten gegen Hinterlegung der Aktien oder der entsprechenden Bankbescheinigung bis Dienstag, 2. März 1982, bei unseren Geschäftsstellen beziehen.

Zürich
17. Februar 1982

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. E. Stopper

Bank Leu

Bank Leu AG, Bahnhofstrasse 32
8001 Zürich, Telefon 01 219 11 11

Rovino AG (Rovino SA), Basel

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

von Donnerstag, 4. März 1982, 11.30 Uhr, in den Räumlichkeiten von Dr. Hans Martin Jenny, Nadelberg 7, 4051 Basel.

Traktanden:
1. Auflösung der Gesellschaft.
2. Demission des Verwaltungsrates.

Basel, den 12. Februar 1982 Der Verwaltungsrat

Kimag AG, Olten

(Valoren-Nummer 196 750)

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre ist der Dividenden-Coupon Nr. 19 unserer Aktien mit

8% brutto oder Fr. 8.–, abzüglich 35% Verrechnungssteuer Fr. 2.80, netto Fr. 5.20

bei unserem Geschäftssitz in Olten zahlbar.

Olten, den 12. Februar 1982 Kimag AG, Olten

Scientec SA, Genève

Convocation

Les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale

le mercredi 3 mars 1982, à 10 h., à l'étude de M. Jean Gay, rue de la Poste 16, à Martigny.

Ordre du jour:
1. Changement d'administrateur.
2. Transfert du siége social.

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Werbeartikel-Firma

im Raume Zürich

zu verkaufen

Gut fundierter, ausbaufähiger Betrieb mit guter Kundschaft, interessantem Sortiment und angegliederter Siebdruckerei.

Sehr interessant als Familienbetrieb oder für geeignete Firma zur Diversifikation.

Anfragen unter Chiffre L 301 132, an Publicitas, 3001 Bern.

Seit 1928

Informationslisten

Handelsauskünfte und Inkassi im In- und Ausland

Verlustscheinverwertung

Credita

6403 Küssnacht am Rigi

Telefon 041 81 13 61

Inserate erschliessen den Markt